83

OCT 1950 MADRAS

أنوار القرآن

அன்வாருல் குர்ஆன்

என்னும்

திருமறை பிரகாசம்

1-வது ஒளி

அம்மயத் தர்ஜுமா.

இஃது

ஹாஜி M. A. ஷாஹுல் ஹமீது & ஸன்ஸ்
அவர்களால் எழுதப்பட்டு

தங்களது

ஷாஹுல் ஹமீதிய்யா பிரஸில்

அச்சிடப்பட்டது.

(Copy - Right Reserved.)

1950. [அ[illegible]] 15.

Q7:21
N50.1
78554

OFFICE OF THE REGISTRAR OF ...
OCT 1950
MADRAS

انوار القرآن

அன்வாருல் குர்ஆன்

என்னும்

திருமறை பிரகாசம்

1-வது ஒளி

அம்மயத் தர்ஜுமா.

இஃது

ஹாஜி M. A. ஷாஹுல் ஹமீது & ஸன்ஸ்
அவர்களால் எழுதப்பட்டு

தங்களது

ஷாஹுல் ஹமீதிய்யா பிரஸில்
அச்சிடப்பட்டது.

(*Copy - Right Reserved.*)

இதன் விலை]   1950.   [அணா 15.

O7:21
N50·1

Copyright, 1950, by

Hajee M. A. Shahul Hameed & Sons,

Publishers.

No part of this book may be reproduced in any manner whatsoever without written permission, except by a reviewer who may quote brief passages in a review to be printed in a Magazine or newspaper.

For information address

Hajee M. A. Shahul Hameed & Sons,

20, HIGH ROAD, TRIPLICANE,

Madras 5.

78554

அட்டவணை

	அத்தியாயம்	ஸூராவின் பெயர்	பக்கம்
1.	78.	முக்கியமான செய்தி.	1
2.	79.	இழுப்பவர்கள்.	9
3.	80.	கடுகடுத்தார்.	18
4.	81.	சுருட்டப்படுதல்.	25
5.	82.	பிளந்திடுதல்.	31
6.	83.	குறைப்பவர்கள்.	35
7.	84.	பிளந்திடுதல்.	42
8.	85.	நட்சத்திரங்கள்.	48
9.	86.	இரவில் தோன்றுவது.	53
10.	87.	மிக மேலானது.	56
11.	88.	பொதிந்து கொள்வதன் செய்தி.	60
12.	89.	அதி காலை.	65
13.	90.	இந்த நகரம்.	72
14.	91.	சூரியன்.	76
15.	92.	இரவு.	79
16.	93.	முற்பகல்.	83
17.	94.	விரிவு.	86
18	95.	அத்தி மரம்.	88
19.	96.	இரத்தக் கட்டி.	90
20.	97.	மகத்துவமுள்ள இரவு.	94
21.	98.	தெளிவான சாட்சியம்.	95
22.	99.	அதிர்ச்சி.	99
23.	100	ஓடுகின்றவை.	101.

	அத்தியாயம்	ஸூருவின் பெயர்	பக்கம்
24.	101.	கிடுகிடுக்கச் செய்யும்படியானது.	103
25.	102.	செல்வப் பெருக்கம்.	106
26.	103.	காலம்.	107
27.	104.	புறங் கூறுகிறவன்.	108
28.	105.	யானை.	110
29.	106.	குறைஷிகள்.	112
30.	107.	சிறு தர்மம்.	113
31.	108.	அளவற்ற நன்மை.	115
32.	109.	நம்பாதவர்கள்.	116
33.	110.	உதவி.	117
34.	111.	ஜுவாலையின் பிதா.	119
35.	112.	ஏகத்துவம்.	120
36.	113.	உதய காலம்.	121
37.	114.	மனிதர்கள்.	123
38.		ஸூறத்து பாத்திஹா.	124
39.		அறபியை தமிழ் எழுத்துகளைக் கொண்டு ஓத வேண்டிய முறை.	126

ஸூரா துவர்க்க அட்டவணை

	ஸூரா	ஸூரா துவர்ககம்	பக்கம்
1.	78.	|அம்ம யதஸா அனூன்	1
2.	79.	வன்ஞ**ஸி|ஆதி *கர்|கன்	9
3.	80.	|அ|பஸ வதவல்லா	18
4.	81.	இ*ஸஷ் ஷம்ஸு குவ்விரத்.	26
5.	82.	இ*ஸஸ் ஸமாஉன் ¡ப¡்தரத்	31
6.	83.	வய்லுன் லில்முத்¡தப்¡பி¡பீன	35
7.	84.	இ*ஸஸ் ஸமா உன் ஷ|க்|கத்	43
8.	85.	வஸ்ஸமா இ*ஸாதில் |புரூஜி	48
9.	86.	வஸ்ஸமாஇ வ¡த்¡தாரி |கி	53
10.	87.	ஸ|ப்|பிஹிஸ்ம ர|ப்|பிகல் அ(|அ)ஃலா	57
11.	88.	|ஹல் அதாக ஹ|தீ ¡ஸுல் *காஷியா	60
12.	89.	வல் ¡பஜ்ரி	65
13.	90.	லா உ|க்ஸிமு |பி|ஹா*ஸல் |பல|தி	72
14.	91.	வஷ்ஷம்ஸி வ|லுஹா|ஹா.	76
15.	92.	வல்லைலி இ*ஸா ய*க்ஷா	80
16.	93.	வ|ல்|லு ஹா	84
17.	94.	அலம் னஷ்ரஹ் லக |ஸ|த்ரக	86
18.	95.	வத்தீனி வ**ஸ்**ஸைதூனி	88
19.	96.	இ|க்ரஃ |பிஸ்மி ர|ப்|பி கல்ல*ஸீ ¡கல|க்.	90
20.	97.	இன்ஞ அன்**ஸல் ஞ|ஹு ¡பீ லைலதில் |க|த்ர்.	94

<table>
<tr><th></th><th>ஸூரா</th><th>ஸூரா துவர்க்கம்</th><th>பக்கம்</th></tr>
<tr><td>21.</td><td>98.</td><td>லம் யகுனில்ல*ஸீன கˌபரூ மின்
அ|ஹ்லில் கிதா|பி வல் முஷ்ரிகீன
முன்ˌபக்கீன ஹத்தா பிதஃ்திய
ˌஹுˉமுல் |பய்யினது</td><td>96</td></tr>
<tr><td>22.</td><td>99.</td><td>இ*ஸா**ஸுˉல்**ஸி லதில்
அர்|லு**ஸில் **ஸால|ஹா</td><td>99</td></tr>
<tr><td>23.</td><td>100.</td><td>வல் |ஆ|தியாதி |லப்ஹன்</td><td>101</td></tr>
<tr><td>24.</td><td>101.</td><td>அல்|காரி |அது</td><td>104</td></tr>
<tr><td>25.</td><td>102.</td><td>அல்|ஹாகு முத்தகாˌஸுˉரு</td><td>106</td></tr>
<tr><td>26.</td><td>103.</td><td>வல்|அ|ஸ்ரி</td><td>108</td></tr>
<tr><td>27.</td><td>104.</td><td>வைலுன் லிகுல்லி |ஹுˉம**ஸதின்
லும**ஸதி</td><td>109</td></tr>
<tr><td>28.</td><td>105.</td><td>அலம் தரகய்|ப ˌப|அல ர|ப்|புக
|பிஅ|ஸ்ஹா|பில்ˌபீல்.</td><td>111</td></tr>
<tr><td>29.</td><td>106.</td><td>லிஈலாˌபி |குறைஷின்</td><td>112</td></tr>
<tr><td>30.</td><td>107.</td><td>அர அய்தல்ல*ஸீ யுக*ஸ்*ஸி|பு
|பி|த்|தீன்</td><td>113</td></tr>
<tr><td>31.</td><td>108.</td><td>இன்னா அ(|அ)ஃ்ˌதய்னாகல்
கவ்ˌஸர்</td><td>115</td></tr>
<tr><td>32.</td><td>109.</td><td>குல்யா அய்யு|ஹல் காˌபிரூன</td><td>116</td></tr>
<tr><td>33.</td><td>110.</td><td>இ*ஸா ஜாஅ ன|ஸ்ருல்லாஹி
வல்ˌபத்ஹுˉ</td><td>118</td></tr>
<tr><td>34.</td><td>111.</td><td>த|ப்|பத் ய|தா அ|பீல |ஹ|பின்
வத|ப்</td><td>119</td></tr>
<tr><td>35.</td><td>112.</td><td>|குல் |ஹுˉவல்லாˌஹுˉ அஹ|து</td><td>120</td></tr>
<tr><td>36.</td><td>113.</td><td>|குல் அ|ஊ*ஸுˉ |பிர|ப்|பில்
ˌபல|கி</td><td>122</td></tr>
<tr><td>37.</td><td>114.</td><td>|குல் அ|ஊ*ஸுˉ |பிர|ப்|பின்
னாஸி</td><td>123</td></tr>
<tr><td>38.</td><td></td><td>அல்ஹம்|து லில்லா|ஹி ர|ப்|பில் |ஆலமீன்</td><td>124</td></tr>
</table>

குர்ஆன் ஷரீபின் 30 வது பாகமாகிய

|அம்ம ஜு**ஸுவின் தர்ஜுமா.

அத்தியாயம் (ஸூரா)—78

(மக்காவில் இறங்கியது.)

முக்கியமான செய்தி.

(அன்ன |பா)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

|பிஸ்மில்லா |ஹிர்ரஹ்மா னிர்ரஹீம்

கிருபை செய்பவனும் அருள் புரிபவனும் ஆகிய அல்லாஹ்வின் திருநாமத்தால் (இதை ஆரம்பம் செய்கிறேன்)

عَمَّ يَتَسَاءَلُوْنَ ○ ١

1. |அம்ம யதஸாஅலூன்

எதைக் குறித்து அவர்கள் (எதிரிகள்) (ஒருவருக்கொருவர்) வாதாடுகிறார்கள் ?

عَنِ النَّبَاِ الْعَظِيْمِ ○ ٢

2. |அனின் ன|பஇல் |அ|ழீமி

மகத்தான ஒரு செய்தியைக் குறித்து ?

الذى هم فيه مختلفون ○ ٣

3. ல்ல*ஸீ |ஹு¬ம் ¡பீ|ஹி மு¡க்தலி¡பூன்.
அவர்கள் எதில் வேறுபாடு கொண்டிருக்கிறார்களோ (அதைக் குறித்து) (?)

كلا سيعلمون ○ ٤

4. கல்லா ஸய(|அ)ஃலமூன
அவ்வாறில்லை. சீக்கிரத்தில் அவர்கள் அறிந்து கொள்வார்கள்;

ثم كلا سيعلمون ○ ٥

5. ¡ஸு¬ம்ம கல்லா ஸய(|அ)ஃலமூன்.
மீண்டும் அவ்வாறில்லை. சீக்கிரத்தில் அவர்கள் அறிந்து கொள்வார்கள்.

الم نجعل الارض مهدا ○ ٦

6. அலம் னஜ்|அலில் அ¡|ல மி|ஹா|தன்
பூமியை நாம் விரிவானதாக ஆக்கவில்லையா ?

والجبال اوتادا ○ ٧

7. வல் ஜி|பால அவ்தா|தன்
இன்னும் மலைகளை (அதன் மீது) முளைகளாக (ஆக்கவில்லையா) ?

وخلقنكم ازواجا ○ ٨

8. வ¡கல|க்னுகும் அ**ஸ்வாஜன்
இன்னும் நாம் உங்களை ஜோடிகளாக படைத்தோம்;

وَّ جَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ۝ ٩

9. வஜ|அல்னு னவ்மகும் ஸு|பாதன்
இன்னும் நாம் உங்களுடைய நித்திரையை (உங்களுக்கு) ஓய்வாக ஆக்கினேம்;

وَّ جَعَلْنَا الَّيْلَ لِبَاسًا ۝ ١٠

10. வஜ|அல்னல் லைல லி|பாஸன்
இன்னும் நாம் இரவை உடையாக ஆக்கினேம்;

وَّ جَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ۝ ١١

11. வஜ|அல்னன் ன|ஹார ம|ஆஷ.
இன்னும் நாம் பகலை வாழ்க்கைக்காக ஆக்கினேம்.

وَّ بَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا ۝ ١٢

12. வ|பனைனு ¡பவ்|கும் ஸ|ப்|அன் ஷி|தா|தன்
இன்னும், நாம் உங்களுக்கு மேலே உறுதியான ஏழை (ஏழு வானங்களைக்) கட்டி இருக்கிறோம்;

وَّ جَعَلْنَا سِرَاجًا وَّهَّاجًا ۝ ١٣

13. வஜ|அல்னு ஸிராஜவ் வ|ஹ்|ஹாஜன்
இன்னும் நாம் மிகப் பிரகாசிக்கிற விளக்கை ஆக்கினேம்;

وَّ اَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرٰتِ مَآءً ثَجَّاجًا ۝ ١٤

14. வஅன்**ஸல்னு மினல் மு(|அ):|ஸிராதி மாஅன் ¡ஸஜ்ஜாஜன்

இன்னும் நாம் மேகங்களிலிருந்து நிறைய வரும் ஜலத்தை (மழையை) இறக்கினோம்;

لِنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا ۝ ١٥

15. லினுக்ரிஜ |பி|ஹி ஹ|ப்|பன் வ|ன|பாதன்

அதனைக் கொண்டு நாம் தான்யங்களையும் புற்பூண்டுகளையும் வெளிப்படுத்துவதற்காக,

وَجَنَّاتٍ أَلْفَافًا ۝ ١٦

16. வஜன்னதின் அல்|பா|பா.

அடர்த்தியான செழித்துள்ள தோட்டங்களையும்.

إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَاتًا ۝ ١٧

17. இன்ன யவ்மல் |ப|ஸ்லி கான மீ|காதன்

நிச்சயமாக தீர்ப்புக் குரிய நாள், நேரம் குறிக்கப்பட்டதாய் இருக்கிறது :

يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا ۝ ١٨

18. யவ்ம யுன்|ப|கு |பி|ஸ்|ஸூரி |பதஃதூன அப்வாஜன்

ஊது குழலில் ஊதப்படும் நாளில் அணியணிகளாக நீங்கள் வருவீர்கள்.

وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا ۝ ١٩

19. வ|பு|திஹதிஸ் ஸமாஉ |பகானத் அ|ப்வா|பன்

இன்னும் வானம் திறக்கப்பட்டு அவைகள் வாயல்களாகிவிடும்.

وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ۝ ٢٠

20. வஸு¯ய்யிரதில் ஜி|பாலு |பகானத் ஸரா|பா.

இன்னும் மலைகள் (அவைகளுடைய இருப்பிடம் விட்டு) போக்கப்படும். இது கானல் (நீர்போல்) ஆகி விடும்.

اِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ۝ ٢١

21. இன்ன ஜ|ஹன்னம கானத் மிர்|ஸா|தன்

நிச்சயமாக நரகம் வழிபார்க்கும் இடமாக இருக்கிறது;

لِّلطَّٰغِيْنَ مَاٰبًا ۝ ٢٢

22. லித்|தா*கீன மஆ|பன்

மீறியவர்களுக்கு ஒதுங்கு மிடமாக :

لّٰبِثِيْنَ فِيْهَآ اَحْقَابًا ۝ ٢٣

23. லா|பி|ஸீன |பீ|ஹா அஹ்|கா|பா.

அதில் நெடுங்காலங்கள் வரை தங்கியவர்களாக இருக்கிற நிலையில்,

لَا يَذُوْقُوْنَ فِيْهَا بَرْدًا وَّلَا شَرَابًا ۝ ٢٤

24. லாய*ஸூ|கூன |பீ|ஹா |பர்|தன் வலா ஷரா|பன்

|அதில் அவர்கள் குளிர்ச்சியையோ பானத்தையோ ருசிக்க மாட்டார்கள் ;

اِلَّا حَمِيْمًا وَّغَسَّاقًا ۝ ٢٥

25. இல்லா ஹமீமன் வ*கஸ்ஸா|கன்

கொதிப்பான நீரையும், மிகவும் குளிர்ச்சியான நீரையும் தவிர்த்து,

جَزَاءً وِفَاقًا ○ ٢٦

26. ஜ**ஸாஅன் வி|பா|கா.
தகுந்த கூலியாக.

اِنَّهُمْ كَانُوْا لَا يَرْجُوْنَ حِسَابًا ○ ٢٧

27. இன்ன|ஹுும் கானு லாயர்ஜூன ஹிஸா|பன்
நிச்சயமாக அவர்கள் விசாரணையைப் பயப்படாதவர்களாக இருந்தனர்;

وَّكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا كِذَّابًا ○ ٢٨

28. வக*ஸ்*ஸ|பூ |பிஆயாதினு கி*ஸ்*ஸா|பா.
இன்னும் நமது அறிவிப்புகளை (ஆயத்துகளை) பொய்யென்று பொய்யாக்கினர்கள்.

وَكُلَّ شَيْءٍ اَحْصَيْنٰهُ كِتٰبًا ○ ٢٩

29. வகுல்ல ஷைஇன் அஹ்|ஸைனு|ஹுு கிதா|பன்
இன்னும், எல்லா விஷயத்தையும் எழுத்தால் பதிவு செய்திருக்கிறோம்.

فَذُوْقُوْا فَلَنْ نَّزِيْدَكُمْ اِلَّا عَذَابًا ○ ٣٠

30 |ப*ஸூ|கூ |பலன் ன**ஸீ|தகும்இல்லா|அ*ஸா|பா.
ஆகவே நீங்கள் அனுபவியுங்கள். வேதனையல்லாமல் உங்களுக்கு நாம் (எதையும்) அதிகப்படுத்த மாட்டோம்.

اِنَّ لِلْمُتَّقِيْنَ مَفَازًا ○ ٣١

31. இன்ன லில்முத்த|கீன ம¡பா**ஸன்
நிச்சயமாக பயபக்தி யுள்ளவர்களுக்கு விடுதலே இருக்கிறது ;

حَدَائِقَ وَاَعْنَابًا ○ ٣٢

32. ஹ|தாயி|கவ அ(|அ)ஃனு|பன்
தோட்டங்களும் திராக்ஷைகளும்,

وَكَوَاعِبَ اَتْرَابًا ○ ٣٣

33. வகவா|இ|ப அத்ரா|பன்
இன்னும் யௌவன சமவயதுள்ளவர்களும்,

وَكَأْسًا دِهَاقًا ○ ٣٤

34. வகஃஸன் |தி|ஹா|கா.
நிறைந்த பாத்திரமும்,

لَا يَسْمَعُوْنَ فِيْهَا لَغْوًا وَلَا كِذَّابًا ○ ٣٥

35. லா யஸ்ம|ஊன ¡பீ|ஹா ல*க்வன் வலா கி*ஸ்
*ஸா|பா.
அவர்கள் வீணானதையும் பொய்யையும் கேட்கமாட்டார்கள்.

جَزَاءً مِّنْ رَّبِّكَ عَطَاءً حِسَابًا ○ ٣٦

36. ஜ**ஸாஅன் மின் ற|ப்|பிக |அ¡தாஅன் ஹிஸா|பன்
உம்முடைய ஆண்டவனிடத்தி லிருந்து கூலியாக போதுமான வெகுமதி.

رَّبِّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمٰنِ

لَا يَمْلِكُوْنَ مِنْهُ خِطَابًا ۝ ٣٧

37. ரப்பிஸ் ஸமாவாதி வல்அர்|லி வமா |பைன|ஹுமர் ரஹ்மானி லாயம்லிகூன மின்|ஹு ¡கி¡தா|பா.

வானங்களுக்கும், பூமிக்கும் — இவ்விரண்டிற்கும் இடையிலுள்ள ஏனைய வஸ்துகளுக்கும் — ஆண்டவனு னவன் அருளாளன். அவர்கள் அவனிடம் பேச சுதந்திரம் பெறமாட்டார்கள்.

يَوْمَ يَقُوْمُ الرُّوْحُ وَالْمَلٰٓئِكَةُ صَفًّا لَا يَتَكَلَّمُوْنَ اِلَّا مَنْ

اَذِنَ لَهُ الرَّحْمٰنُ وَقَالَ صَوَابًا ۝ ٣٨

38. யவ்ம ய|கூமுர்ருஹு வல்மலாயிகது |ஸ¡ப்¡பன் லா யதகல்லமூன இல்லா மன் அ*ஸின ல|ஹுர் ரஹ்மானு வ|கால |ஸவா|பா.

ஆத்மாவும் (மலக்குகளும் அணிவகுத்து நிற்கும் நாளில் அருளாளன் எவருக்கு அனுமதி கொடுத்திருக்கிருனே அவரைத் தவிர (வேறு யாரும்) பேசமாட்டார்கள். அவர் நேரானதைக் கூறுவார்.

ذٰلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ فَمَنْ شَآءَ اتَّخَذَ اِلٰى رَبِّهٖ مَاٰبًا ۝ ٣٩

39. *ஸாலிகல் யவ்முல் ஹ|க்|கு ¡பமன்ஷா அத்த¡க*ஸ இலா ர|ப்|பி|ஹி மஆ|பா.

அது நிச்சயமான நாளாயிருக்கும். ஆகவே, எவர் நாடுகிறுரோ அவர் தன்னுடைய ஆண்டவனின் பால் ஒதுங்குமிடத்தை எடுத்துக் கொள்வாராக.

إِنَّآ أَنذَرْنَٰكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا يَوْمَ يَنظُرُ ٱلْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ
يَدَاهُ وَيَقُولُ ٱلْكَافِرُ يَٰلَيْتَنِى كُنتُ تُرَٰبًا ۝ ٤٠

40. இன்னு அன்*ஸர்னகும் |அ*ஸா|பன் |கரீ|பன் யவ்ம யன்*ளுருல் மர்உ மா|க|த்|தமத் ய|தா|ஹு வய|கூலுல் கா|பிரு யா லைதனீ குன்து துரா|பா.

நிச்சயமாக மிகச் சமீபத்திலுள்ள வேதனையை, மனிதன் தன்னுடைய இரு கரங்களும் முன்னே அனுப்பி யதைக் காணும் நாள், இன்னும் நம்பாமல் இருந்தவன் நான் மண்ணாக இருந்திருக்க வேண்டுமே என்று கூறு கிறதுமான நாளை, உங்களுக்கு நாம் (அச்சமூட்டி) எச்சரிக்கை செய்கிறோம்.

அத்தியாயம் (ஸூரா)—79
(மக்காவில் இறங்கியது.)

இழுப்பவர்கள்.
(அன்னா**ஸி|ஆத்)

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ ۝

|பிஸ்மில்லா |ஹிர்ரஹமா னிர்ரஹீம்.

கிருபை செய்பவனும், அருள் பாலிப்பவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் திருநாமத்தால் (இதனை ஆரம்பிக்கிறேன்.)

وَٱلنَّٰزِعَٰتِ غَرْقًا ۝ ١

1. வன்னா**ஸி|ஆதி *கர்|கின்

மூழ்கி இழுப்பவர்கள் மீது பிரமாணமாக,

وَّالنّٰشِطٰتِ نَشْطًا ○ ٢

2. வன்னாஷி¦தாதி நஷ்¦தன்

சந்தோஷத்துடன் முன்னோக்கிச் செல்பவர்களின் மீது (பிரமாணமாக),

وَّالسّٰبِحٰتِ سَبْحًا ○ ٣

3. வஸ்ஸா|பி ஹாதி ஸ|ப்ஹன்

விரைவாக நீந்திச் செல்பவர்களின் மீது (பிரமாணமாக),

فَالسّٰبِقٰتِ سَبْقًا ○ ٤

4. ¦பஸ்ஸா|பி |காதி ஸ|ப்|கன்

பிறகு; முந்துவதாக முந்துபவர்கள் மீது (பிரமாணமாக),

فَالْمُدَبِّرٰتِ اَمْرًا ○ ٥

5. ¦பல்மு|த|ப்|பிராதி அம்ர.

பிறகு, காரியத்தை ஆராய்பவர்கள் மீதும் (பிரமாணமாக),

يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ ○ ٦

6. யவ்ம தர்ஜ¯¦புர் ராஜி¦பது

அதிரும்படியாக அதிரும் நாளில்

تَتْبَعُهَا الرَّادِفَةُ ○ ٧

7. தத்|ப|உ|ஹர் ரா|தி¦பா.

அடுத்துவருவது அதனைத் தொடருகிற நிலையில்,

قُلُوبٌ يَوْمَئِذٍ وَاجِفَةٌ ○ ٨

8. |குலூ|புன் யவ்மயி*ஸின் வாஜி|பதுன்
இருதயங்கள் அந்நாளில் நடுங்குகின்றனவா யிருக்கும்.

أَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ ○ ٩

9. அ|ப்|ஸாரு|ஹா |காஷி |அ.
அவர்களது பார்வைகள் கீழ் நோக்கி இருக்கும்.

يَقُولُونَ أَئِنَّا لَمَرْدُودُونَ فِي الْحَافِرَةِ ○ ١٠

10. ய|கூலூன அயின்னா லமர்|தூ|தூன |பில் ஹா|பிர.
அவர்கள், “ நிச்சயமாக நாங்கள் முந்திய நிலைமைக்கு மீட்பிக்கப்படுவோமா ? ” என்று சொல்வார்கள்.

أَئِذَا كُنَّا عِظَامًا نَخِرَةً ○ ١١

11. அஇ*ஸா குன்னா |இ|லாமன் னக்கிரதன்.
“ மக்கிப்போன எலும்புகளாக நாம் ஆகிவிட்டப் பொழுதா ? ”

قَالُوا تِلْكَ إِذًا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ ○ ١٢

12. |காலூ தில்க இ*ஸன் கர்ரதுன் |காஸிர.
அவர்கள், “ அது அப்பொழுது நஷ்டமான திரும்புகை ” என்றும் சொல்லுவார்கள்.

فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ ○ ١٣

13. |பஇன்னமா |ஹிய **ஸஜ்ரதுன் வா|ஹி|ததுன்
ஆனால், நிச்சயமாக, அது ஒரே சப்தம் தான் ;

فَاِذَاهُمْ بِالسَّاهِرَةِ ○ ١٤

14. பஇ*ஸா|ஹு¬ம் |பிஸ் ஸா|ஹிர.

அப்பொழுது அவர்கள் விழித்தவர்களாய் விடுவார்கள்.

هَلْ اَتٰكَ حَدِيْثُ مُوْسٰى ○ ١٥

15. |ஹல்அதாக ஹ|தீ|ஸு¬ மூஸா.

மூஸாவுடைய செய்தி உமக்கு வந்ததா ?

اِذْ نَادٰهُ رَبُّهٗ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ○ ١٦

16. இ*ஸ் னு|தா|ஹு¬ ர|ப்|பு|ஹு¬ |பில்வா|தில் மு|க|த்|த ஸி|துவா.

அவருடைய ஆண்டவன் அவரை துவா என்னும் பரிசுத்த பள்ளத்தாக்கில் அழைத்த பொழுது,

اِذْهَبْ اِلٰى فِرْعَوْنَ اِنَّهٗ طَغٰى ○ ١٧

17. இ*ஸ்|ஹ|ப் இலா |பி|அவ்ன இன்ன|ஹு¬ |த*கா.

பிர் ஔனிடம் நீர் செல்லக் கடவீர். நிச்சயமாக அவன் மீறி விட்டான்.

فَقُلْ هَلْ لَّكَ اِلٰٓى اَنْ تَزَكّٰى ○ ١٨

18. |ப|குல் |ஹல் லக இலா அன் த**ஸக்கா

ஆகவே, நீர் கூறுவீராக, " தூய்மையடைய உனக்கு விருப்பமிருக்கிறதா ? "

وَاَهْدِيَكَ اِلٰى رَبِّكَ فَتَخْشٰى ○ ١٩

19. வஅ|ஹ்|தியக இலா ர|ப்|பிக |பத|க்ஷா.

"இன்னும் உமது ஆண்டவன் பால் உமக்கு வழி காண்பிக்கிறேன். அப்பொழுது நீர் பயப்படுவீர்"

فَأَرٰىهُ الْآيَةَ الْكُبْرٰى ○ ٢٠

20. ƒபஅராஹுல் ஆயதல் குப்ரா.

ஆகவே, அவனுக்கு பெரிய அடையாளத்தை அவர் காண்பித்தார்.

فَكَذَّبَ وَعَصٰى ○ ٢١

21. ƒபக*ஸ்*ஸப வஅஸா.

எனினும், அவன் (அதை) பொய்ப்பித்து மாறு செய்தான்.

ثُمَّ أَدْبَرَ يَسْعٰى ○ ٢٢

22. ƒஸும்ம அத்பர யஸ்ஆ.

பின்னர், (தீமையில்) முயற்சி செய்தவனாக திரும்பி விட்டான்.

فَحَشَرَ فَنَادٰى ○ ٢٣

23. ƒபஹஷர ƒபநாதா.

பின்னர், அவன் (மனிதர்களை) ஒன்று திரட்டி அறிக்கை செய்தான்

فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلٰى ○ ٢٤

24. ƒபகால அன ரப்புகுமுல் அ(அ)லா.

"நான் உங்களுடைய மிக உயர்வான ஆண்டவன்" என்று கூறினான்.

فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْآخِرَةِ وَالْأُولَىٰ ۝ ٢٥

25. ¡பஅ¡க*ஸ ¦ஹுல்லா¦ஹு னகாலல் ஆ¡கிரதி வல் ஊலா.

ஆகவே, அல்லாஹ் அவனை பின்னுள்ள தன் வேதனையாலும் முன்னுள்ள தன் (இந்த வாழ்வின்) வேதனையாலும் அவனைப் பிடித்தான்.

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً لِمَنْ يَخْشَىٰ ۝ ٢٦

26. இன்ன¡பீ *ஸாலிக ல¦இ¦ப்ரதன் லிமன் ய¡க்ஷா.

நிச்சயமாக இதில் பயப்படுகிறவனுக்கு ஓர் படிப்பினை இருக்கிறது.

أَأَنْتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمِ السَّمَاءُ ۚ بَنَاهَا ۝ ٢٧

27. அ அன்தும் அஷ¦த்¦து ¡கல்¦கன் அமிஸ் ஸமாஉ ¦பனா¦ஹா.

சிருஷ்டியால் நீங்கள் மிகப் பலமானவர்களா? அல்லது வானமா? அவன் அதனை யுண்டாக்கினான்.

رَفَعَ سَمْكَهَا فَسَوَّاهَا ۝ ٢٨

28. ர¡ப¦அ ஸம்கா¦ஹா ·¡பஸவ்வா¦ஹா.

அதன் உன்னதத்தை உயர்த்தி அதனை ஒழுங்காக்கி வைத்தான்.

وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا ۝ ٢٩

29. வஅ*க்¡தஷ லைல¦ஹா வஅ¡க்ரஜ ¦லுஹா¦ஹா.

இன்னும் அதன் இரவை இருளாக்கினான். அவன் ஒளிவை (வெளிச்சத்தால்) வெளியாக்கினான்.

وَالْاَرْضَ بَعْدَ ذٰلِكَ دَحٰهَا ۝ ٣٠

30. வல்அர்|ல |ப(|அ)ஃ|த *ஸாலிக |தஹா|ஹா.
இன்னும் பூமியை அதற்குப் பிறகு விரித்தான்.

اَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعٰهَا ۝ ٣١

31. அ்க்ரஜ மின்|ஹா மாஅ|ஹா வமர்|ஆ|ஹா.
அதிலிருந்து ஜலத்தையும அதன் மேய்ச்சலையும் (புல்தரைகளையும்) வெளிப்படுத்தினான்.

وَالْجِبَالَ اَرْسٰهَا ۝ ٣٢

32. வல்ஜி|பால அர்ஸா|ஹா
இன்னும் மலைகளை—அவைகளை அவன் ஸ்திரப் படுத்தினான்.

مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِاَنْعَامِكُمْ ۝ ٣٣

33. மதா|அன் லகும் வலிஅன் |ஆமிகும்.
உங்களுக்கும் உங்களது ஆடுமாடுகள் சுகிப்பதற்காகவும்.

فَاِذَا جَاءَتِ الطَّآمَّةُ الْكُبْرٰى ۝ ٣٤

34. ¡பஇ*ஸா ஜாஅதி¡த் ¡தாம்மதுல் கு|ப்ரா.
மிகப் பெரிய துன்பம் வந்து விட்டால்,

يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْاِنْسَانُ مَا سَعٰى ۝ ٣٥

35. யவ்ம யத*ஸக்கருல் இன்ஸானு மாஸ|ஆ
மனிதன் தான் முயற்சி எடுத்ததை நினைத்தும் பார்க்கும் நாளில்,

وَبُرِّزَتِ الْجَحِيمُ لِمَنْ يَرَى ○ ٣٦

36. வ|புர்ரி**ஸதில் ஜஹீமு லிமன்யரா.

இன்னும் பார்க்கிறவர்களுக்கு நரகம் வெளிப்படுத்தப் படும்.

فَأَمَّا مَنْ طَغَى ○ ٣٧

37. ¡பஅம்மா மன் ¡த*கா

ஆகவே, எவர் மீறினரோ,

وَآثَرَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا ○ ٣٨

38. வ¡ஆ¡ஸரல் ஹயாத|த் |துன்யா

இன்னும் அற்பமாகிய (இவ்வுலக) வாழ்க்கையைத் தேர்ந்து கொண்டாரோ,

فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَى ○ ٣٩

39. ¡பஇன்னல் ஜஹீம |ஹியல் ம:வா.

நிச்சயமாக (அவருக்கு) நரகம் தான் ஒதுங்குமிடம்

وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَى ○ ٤٠

40. வஅம்மாமன் ¡கா¡ப ம|காம ர|ப்|பி|ஹீ வன|ஹன் னப்ஸ |அனில் |ஹவா

இன்னும், எவன் தன்னுடைய ஆண்டவன் முன்னிலையில் நிற்க பயந்து, தன் ஆத்மாவை இழிய ஆசைகளிலிருந்து விலகிக் கொள்கிறானோ,

فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَى ○ ٤١

41. ¡பஇன்னல் ஜன்னத |ஹியல் ம:வா.

நிச்சயமாக சுவர்க்கம்தான் (அவன்) ஒதுங்குமிடம்.

يَسْئَلُوْنَكَ عَنِ السَّاعَةِ اَيَّانَ مُرْسٰهَا ○ ٤٢

42. யஸ்அலூனக |அனிஸ் ஸா|அதி அய்யான முர்ஸா|ஹா.

அவ்வேளையைக் குறித்து "அது ஏற்படுவதெப்பொழுது" என்று உம்மை அவர்கள் வினவுகின்றனர்.

فِيْمَ اَنْتَ مِنْ ذِكْرٰهَا ○ ٤٣

43. ¡பீம அன்த மின் *ஸிக்ரா|ஹா.

அதனைக் கூறுவதிலிருந்து நீர் எதிலிருக்கிறீர்?

اِلٰى رَبِّكَ مُنْتَهٰهَا ○ ٤٤

44. இலா ர|ப்|பிக முன்த|ஹா|ஹா.

உமது ஆண்டவனிடத்தில் அதனுடைய தீர்மானம் இருக்கிறது.

اِنَّمَا اَنْتَ مُنْذِرُ مَنْ يَّخْشٰهَا ○ ٤٥

45. இன்னமா அன்த முன்*ஸிறு மன் யர்க்ஷா|ஹா.

நீவிர் அதனை அஞ்சுபவருக்கு எச்சரிக்கை செய்பவர் தான்.

كَاَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبَثُوْا اِلَّا عَشِيَّةً اَوْ ضُحٰهَا ○ ٤٦

46. கஅன்ன|ஹும் யவ்ம யரவ்ன|ஹா லம்யல்|ப|ஸூ இல்லா |அஷிய்யதன் அவ் |லுஹா|ஹா.

அவர்கள் அதைக் காணும் நாளில்; ஒரு நாளின் மாலை நேரம் அல்லது அதனை அடுத்து வரும் காலை நேரமே யல்லாமல் (அதிக காலம்) தங்கி இருக்காதவர்களைப் போல் இருக்கிறார்கள்.

அத்தியாயம் (ஸூரா)—80

(மக்காவில் இறங்கியது.)

கடுகடுத்தார்.

(அ|ப ஸ)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

|பிஸ்மில்லா |ஹிர்ரஹ்மா னிர் ரஹீம்.

கிருபை செய்பவனும் அருள் பாலிப்பவனும் ஆகிய அல்லாஹ்வின் திருநாமத்தால் (இதை ஆரம்பம் செய்கிறேன்).

عَبَسَ وَتَوَلّٰى ○ ١

1. |அ|பஸ வதவல்லா

(முஹம்மது) கடுகடுத்து, (தம்முகத்தைத்) திருப்பிக் கொண்டார்.

أَنْ جَآءَهُ الْأَعْمٰى ○ ٢

2. அன்ஜாஅ|ஹுல் அ(|அ)ஃமா.

குருடர் அவரிடம் வந்ததற்காக.

وَمَا يُدْرِيْكَ لَعَلَّهُ يَزَّكّٰى ○ ٣

3. வமா யு|த்ரீக ல|அல்ல|ஹு ய**ஸ்**ஸக்கா.

மேலும், உமக்கு எது அறிவித்தது. அவர் தூய்மையாகிவிடக் கூடும் (அல்லது கூடாது) என்று.

أَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنْفَعَهُ الذِّكْرٰى ○ ٤

4. அவ் ய*ஸ்*ஸக்கரு |பதன்|ப|அ|ஹு *ஸ்*ஸிக்ரா.

அல்லது அவர் ஞாபகப்படுத்திக் கொள்ளலாம், அவருக்கு உபதேசம் பிரயோஜனம் செய்யலாம் என்று.

أَمَّا مَنِ اسْتَغْنَىٰ ○ ٥

5. அம்மா மனிஸ்த*க்னு
எவர் தேவையற்று இருக்கிறாரோ

فَأَنتَ لَهُ تَصَدَّىٰ ○ ٦

6. ¡பஅந்த ல|ஹு த|ஸ|த்|தா.
நீர் அவருக்காக கவனிக்கின்றீர்.

وَمَا عَلَيْكَ أَلَّا يَزَّكَّىٰ ○ ٧

7. வமா |அலைக அல்லா ய**ஸ்**ஸக்கா.
மேலும், அவர் தூய்மையாகாம லிருப்பதால் உம் மீது (குற்றம்) இல்லை.

وَأَمَّا مَن جَاءَكَ يَسْعَىٰ ٨

8. வஅம்மா மன் ஜாஅக யஸ்|ஆ
இன்னும் எவர் உம்மிடம் விரைந்து வருகிறாரோ

وَهُوَ يَخْشَىٰ ○ ٩

9. வ|ஹுவ யர்க்ஷா]
அவர் (அல்லாஹ்விடம்) பயப்படுகிறவராக இருக்கிற நிலையில்,

فَأَنتَ عَنْهُ تَلَهَّىٰ ○ ١٠

10. ¡பஅந்த |அன்|ஹு தலஹ்|ஹா.
நீர் அவரைக் கவனியாமல் இருக்கிறீர்.

كَلَّآ اِنَّهَا تَذْكِرَةٌ ۝ ١١

11. கல்லா இன்னஹா தத்கிர.

அப்படியல்ல. நிச்சயமாக அது ஒரு உபதேசமாக இருக்கிறது.

فَمَنْ شَآءَ ذَكَرَهٗ ۝ ١٢

12. ஃபமன் ஷாஅ ஃதகரஹு.

ஆதலால் எவர் நாடுகிறாரோ அவர் அதனைச் சிந்தனை செய்து கொள்வார்.

فِىْ صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ ١٣

13. ஃபீ ஸுஹுஃபிம் முகர்ரமதின்

சங்கையாக்கப்பட்ட ஏடு

مَّرْفُوْعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ۝ ١٤

14. மர்ஃபூஅதின் முதஹ்ஹரதின்

உயர்த்தப் பட்டதாகிய, சுத்தமாக்கப் பட்டதாகிய அவை

بِاَيْدِىْ سَفَرَةٍ ۝ ١٥

15. பிஅய்தீ ஸஃபரதின்

வரைபவர்களின் கைகளைக் கொண்டு

كِرَامٍ بَرَرَةٍ ۝ ١٦

16. கிராமின் பரரா.

(அவர்கள்) சங்கையானவர்கள், நல்லோர்கள்.

قتل الانسان ما اكفره ۝ ١٧

17. குதிலல் இன்ஸானு மா அக்ஃபர.

மனிதன் நாசமாக்கப்படக் கடவன். அவனை எது நன்றி கொன்றவனாக்கியது!

من اى شيئ خلقه ۝ ١٨

18. மின் அய்யி ஷய்இன் ஃகலகஹு.

எவ்வஸ்துவிலிருந்து அவனை ஆண்டவன் படைத்தான் ?

من نطفة خلقه فقدره ۝ ١٩

19. மின் நுத்ஃப (தின்) ஃகலகஹு ஃபகத்தரஹு

நுண்ணிய கிருமியிலிருந்து அவனைப் படைத்தான். பிறகு அவனை அமைத்தான்.

ثم السبيل يسره ۝ ٢٠

20. ஃதும்மஸ் ஸபீல யஸ்ஸரஹு

பின்னர் பாதையை அவனுக்குச் சுலபமாக்கினான்.

ثم اماته فاقبره ۝ ٢١

21. ஃதும்ம அமாதஹு ஃபஅக்பரஹு

பின்னர், அவனை மரிக்கச் செய்து அவனை புதை குழியில் போடுகிறான்.

ثم اذا شاء انشره ۝ ٢٢

22. ஃதும்ம இ*ஸா ஷாஅ அன்ஷர.

பின்னர் அவன் நாடும் பொழுது அவனை எழுப்பி வைப்பான்.

كَلَّا لَمَّا يَقْضِ مَا أَمَرَهُ ٢٣ ○

23. கல்லா லம்மா யக்லி மா அமரஹு.

திட்டமாக, அவன் ஆண்டவன் ஏவியதைச் செய்ய வில்லை.

فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَىٰ طَعَامِهِ ٢٤ ○

24. பல்யன்ளுரில் இன்ஸானு இலா தஆமிஹி

மனிதன் தன்னுடைய உணவை நோக்கட்டும்.

أَنَّا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا ٢٥ ○

25. அன்னா ஸபப்னல் மாஅ ஸப்பன்

நிச்சயமாக நாம் ஜலத்தை அதிகமாக, சொரிகிற தாக சொரியச் செய்கிறோம்.

ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا ٢٦ ○

26. ஸும்ம ஷகக்னல் அர்ல ஷக்கன்

பிறகு பூமியை பிளக்கிறதாக பிளக்கிறோம்.

فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ٢٧ ○

27. பஅன்பத்னா பீஹா ஹப்பன்

இன்னும் அதில் தான்யத்தை முளைக்கச் செய்கிறோம்.

وَعِنَبًا وَقَضْبًا ٢٨ ○

28. வஇனபன் வகல்பன்

திராக்ஷையையும் பயிரையும்,

وَّزَيْتُوْنًا وَّنَخْلًا ○ ٢٩

29. வ**ஸைதூனன் வனாக்லன்

ஒலிவ (ஸைத்தூன்) மரத்தையும், பேரீச்சமரத்தையும்,

وَّحَدَآئِقَ غُلْبًا ○ ٣٠

30. வஹ|தா யி|க *குல்|பன்

அடர்ந்த தோட்டங்களையும்,

وَّفَاكِهَةً وَّاَبًّا ○ ٣١

31. வ|பாகி|ஹதன் வஅ|ப்|பன்

கனியையும், வைக்கோலையும்

مَّتَاعًا لَّكُمْ وَلِاَنْعَامِكُمْ ○ ٣٢

32. மதா|அன் லகும் வலிஅன்|ஆமிகும்.

உங்களுக்கும் உங்களுடைய (ஆடு, மாடு, ஒட்டகைகளாகிய) பிராணிகளுக்குச் சுகிப்பதற்காக.

فَاِذَا جَآءَتِ الصَّآخَّةُ ○ ٣٣

33. |பஇ*ஸா ஜாஅதி|ஸ்|ஸார்|க்|க.

காது செவிடுபடுத்தும் அந்த முழக்கம் வந்தால்

يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ اَخِيْهِ ○ ٣٤

34. யவ்ம யர்|பிர்ருல் மர்உ மின் அ|கீ|ஹி

மனிதன் தன்னுடைய சகோதரனை விட்டு விரண்டோடும் நாளில்,

وَاُمِّهٖ وَاَبِيْهِ ۝٣٥

35. வஉம்மி|ஹீ வஅ|பீ|ஹி

இன்னும் தன்னுடைய தாயையும் தன் தந்தையையும் (விட்டு)

وَصَاحِبَتِهٖ وَبَنِيْهِ ۝٣٦

36. வ|ஸாஹி|பதி|ஹீ வ|பனீ|ஹி.

தன்னுடைய மனைவியையும் தன் மக்களையும் (விட்டு விரேண்டோடும் நாளில்).

لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَاْنٌ يُّغْنِيْهِ ۝٣٧

37. லிகுல்லிம்ரிஇன் மின்|ஹும் யவ்மயி*ஸின் ஷஃனுன் யு(*க்)ஃனீ|ஹி.

அவர்களில் ஒவ்வொரு மனிதனுக்கும் அந்நாளில் தனக்கே போதுமான நிலையொன்றிருக்கும்.

وُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ مُّسْفِرَةٌ ۝٣٨

38. வுஜூ|ஹுன் யவ்மயி*ஸின் முஸ்ஃபிரதுன்

சில முகங்கள் அந்நாளில் இலங்குவனவா யிருக்கும்;

ضَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ ۝٣٩

39. |ளாஹிகதுன் முஸ்த|ப்ஷிர.

சிரித்தனவாகவும், சந்தோஷ மடைந்தனவாகவும்;

وَوُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ ۝٤٠

40. வவுஜூஹுன் யவ்மயிதின் அலைஹா கபரதுன்

இன்னும் சில முகங்கள் அந்நாளில், அவைகளின் மீது புழுதி படிந்திருக்கும்.

تَرْهَقُهَا قَتَرَةٌ ۝٤١

41 தர்ஹகுஹா கதரா.

கறுத்த இருள் அவைகளை மூடிக்கொள்ளும்.

أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَفَرَةُ الْفَجَرَةُ ۝٤٢

42. உலாயிக ஹுமுல் கஃபரதுல் பஜரா.

அவர்கள் தாம் தீயர்களான, நம்பாத (காபிரான) வர்கள்.

அத்தியாயம் (ஸூரா)—81

(மக்காவில் இறங்கியது.)

சுருட்டப்படுதல்

(தக்வீர்)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

பிஸ்மில்லா ஹிர்ரஹ்மா னிர்ரஹீம்.

கிருபை செய்பவனும், அருள் பாலிப்பவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் திருநாமத்தால் (இதனை ஆரம்பம் செய்கிறேன்.)

إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ۝١

1. இ*ஸஷ் ஷம்ஸு¬ குவ்விரத்.

சூரியன் சுருட்டப் பட்டதானல்,

وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ ۝٢

2. வஇ*ஸன் னுஜூமுன் க|தரத்.

நக்ஷத்திரங்கள் இருண்டு உதிரும் பொழுது,

وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ ۝٣

3. வஇ*ஸல் ஜி|பாலு ஸு¬ய்யிரத்.

மேலும் மலைகள் (பூமியைவிட்டு) போக்கடிக்கப் படும் பொழுது,

وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ ۝٤

4. வஇ*ஸல் |இஷாரு |உ|த்|திலத்.

இன்னும், சூல் கொண்ட ஒட்டகங்கள், வெறுமை வாய் கவனிக்காமல் விடப்படும் பொழுது,

وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ ۝٥

5. வஇ*ஸல் வுஹூஷு¬ ஹு¬ஷிரத்.

இன்னும், காட்டு மிருகங்கள் (மனிதருடன்) ஒன்று சேர்க்கப்படும் பொழுது,

وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ۝٦

6. வஇ*ஸல் |பிஹாரு ஸு¬ஜ்ஜிரத்.

இன்னும், சமுத்திரங்கள் பொங்கி கொதிக்கும் பொழுது,

وَاِذَا النُّفُوْسُ زُوِّجَتْ ۝ ٧

7. வஇ*ஸன் னுஃபூஸு **ஸுவ்விஜத்.

இன்னும், மனிதர்கள் (ஒருவரோடொருவர்) இணைக்கப்படும் பொழுது,

وَاِذَا الْمَوْءٗدَةُ سُئِلَتْ ۝ ٨

8. வஇ*ஸல் மவ்உதது ஸுஇலத்.

இன்னும், உயிருடன் புதைக்கப்பட்டவள் வினவப்படும் பொழுது,

بِاَیِّ ذَنْۢبٍ قُتِلَتْ ۝ ٩

9. பிஅய்யி *ஸன்பின் குதிலத்.

எந்த குற்றத்திற்காக கொல்லப்பட்டாள் (என்று).

وَاِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ ۝ ١٠

10. வஇ*ஸஸ் ஸுஹுஃபு நுஷிரத்.

இன்னும் ஏடுகள் பரத்தப்படும் பொழுது,

وَاِذَا السَّمَآءُ كُشِطَتْ ۝ ١١

11. வஇ*ஸஸ் ஸமாஉ குஷிதத்.

இன்னும், வானம் திறக்கப்படும் பொழுது,

وَاِذَا الْجَحِیْمُ سُعِّرَتْ ۝ ١٢

12. வஇ*ஸல் ஜஹீமு ஸு(அ)ஃஇரத்

இன்னும் நரகம் மூட்டப்படும் பொழுது,

وَاِذَا الْجَنَّةُ اُزْلِفَتْ ۝ ١٣

13. வயி*ஸல் ஜன்னது உ**ஸ்லிfபத்|
இன்னும் சுவர்க்கம் சமீபமாக்கப்படும் பொழுது,

عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا اَحْضَرَتْ ۝ ١٤

14. |அலிமத் நfப்ஸுன் மாஅஹ்|லரத்.
ஒவ்வொரு ஆத்மாவும் தான் செய்த நன்மை தீமைகளை அறிந்து கொள்ளும்.

فَلَآ اُقْسِمُ بِالْخُنَّسِ ۝ ١٥

15. fபலா உ|க்ஸிமு |பில்fகுன்னஸில்
ஆகவே, பின்வாங்கிப் போகின்றவை (கிரஹங்கள்) மீது பிரமாணமாக.

الْجَوَارِ الْكُنَّسِ ۝ ١٦

16. ஜவாரில் குன்னஸி
தங்களது பாதைகளில் செல்கின்றவை, இன்னும் மறைகின்றவை,

وَالَّيْلِ اِذَا عَسْعَسَ ۝ ١٧

17. வல்லைலி இ*ஸா|அஸ்|அஸ
இன்னும் இரவைக் கொண்டு அது பின்வாங்கும் பொழுது—(இவற்றைக் கொண்டும் பிரமாணமாக).

وَالصُّبْحِ اِذَا تَنَفَّسَ ۝ ١٨

18. வ|ஸ்|ஸு|ப்ஹி இ*ஸா தனfப்fபஸ|

இன்னும் காலை வெளுக்கும் பொழுது—(அதைக் கொண்டும் பிரமாணமாக).

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ○ ١٩

19. இன்னஹு லகவ்லு ரஸூலின் கரீமின்

நிச்சயமாக அது கண்யமுள்ள தூதரின் சொல்.

ذِي قُوَّةٍ عِندَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ ○ ٢٠

20. *ஸீகுவ்வதின் இன்த*ஸில் அர்ஷி மகீனின்

பலமுள்ளவர் ஆண்டவனிடத்தில் ஸ்தானம் வகிப்பவர்;

مُطَاعٍ ثَمَّ أَمِينٍ ○ ٢١

21. முதாஇன் ஸம்ம அமீன்.

வழிப்படுபவர், இன்னும் நம்பப்படத் தக்கவர்.

وَمَا صَاحِبُكُم بِمَجْنُونٍ ○ ٢٢

22. வமா ஸாஹிபுகும் பிமஜ்னூன்.

மேலும் உங்களுடைய தோழர் பைத்தியக்காரர் அல்ல

وَلَقَدْ رَآهُ بِالْأُفُقِ الْمُبِينِ ○ ٢٣

23. வலகத் ரஆஹு பில் உஃபுகில் முபீன்.

மேலும் அவரை விளக்கமான, அடிவானில் திட்டமாக அவர் பார்த்திருக்கிறார்.

وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ ○ ٢٤

24. வமா|ஹுவ |அலல் *கய்|பி|பி|லனீன்.

இன்னும் அவர் மறைவானவற்றின் பேரில் (மறைக் கின்ற) உலோபி அல்ல.

وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطٰنٍ رَجِيمٍ ○ ٢٥

25. வமா|ஹுவ |பி|கவ்லி ஷை|தானிர் ரஜீமின்

மேலும், அது எடுத்தெறியப்பட்ட ஷைத்தானின் சொல்லல்ல.

فَأَيْنَ تَذْهَبُونَ ○ ٢٦

26. |பஅய்ன த*ஸ்|ஹ|பூன்.

ஆகவே, நீங்கள் எங்கே செல்கிறீர்கள்?

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعٰلَمِينَ ○ ٢٧

27. இன்|ஹுவ இல்லா*ஸிக்ருன் லில் |ஆலமீன

அது அகிலத்தாருக்கு ஞாபக மூட்டியல்லாமல் (வேறொன்றாக) அஃது இல்லை.

لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ ○ ٢٨

28. லிமன் ஷாஅ மின்கும் அன்யஸ்த|கீம்.

உங்களில் நின்றும், நேரானதை நாடியவருக்கு.

وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللّٰهُ رَبُّ الْعٰلَمِينَ ○ ٢٩

29. வமா தஷாஊன இல்லா அன்யஷா அல்லா|ஹு ரப்|பு|ல் |ஆலமீன்.

மேலும், அகிலத்தாருக்கு ஆண்டவனாகிய அல்லாஹ் நாடுவதையல்லாமல் நீங்கள் நாடமாட்டீர்கள்.

அத்தியாயம் (ஸூரா)—82

(மக்காவில் இறங்கியது.)

பிளந்திடுதல்

(இன்fபிfதார்)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

|பிஸ்மில்லா |ஹிர்ரஹ்மா னிர்ரஹீம்.

கிருபை செய்பவனும், அருள் பாலிப்பவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் திருநாமத்தால் (இதனை ஆரம்பம் செய்கிறேன்)

اِذَا السَّمَآءُ انْفَطَرَتْ ○ ١

1. இ*ஸஸ் ஸமாஉன் fபத்தரத்

வானம் பிளந்து விடும்போது,

وَاِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَثَرَتْ ○ ٢

2. வஇ*ஸல் காவாகி|புன் தத்ஸரத்

நக்ஷத்திரங்கள் உதிர்ந்தன வாகும் போது,

وَاِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ ○ ٣

3. வஇ*ஸல் |பிஹாரு fபுஜ்ஜிரத்

சமுத்திரங்கள் ஓடவிடப்படும் போது,

وَاِذَا الْقُبُوْرُ بُعْثِرَتْ ۝ ٤

4. வஇ*லல் |குபூரு |பு(|அ)ஃ|ஸிரத்
புதைக் குழிகள் திறக்கப்படும் போது,

عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَاَخَّرَتْ ۝ ٥

5. |அலிமத் நப்ஸுன் மா|க|த்|தமத் வஅ|க்|கரத்.
ஒவ்வொரு ஆத்மாவும் தான் முன்னால் அனுப்பியதையும், பின்னால் நிறுத்தி வைத்ததையும் அறியும்.

يٰۤاَيُّهَا الْاِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيْمِ ۝ ٦

6. யாஅய்யு|ஹல் இன்ஸானு மா*கர்ரக |பிற|ப்|பி கல் கரீம்
ஓ மனிதனே! அருளாளனான உன்னுடைய ஆண்டவனை விட்டு உன்னை மருட்டிவிட்டது எது?

الَّذِىْ خَلَقَكَ فَسَوّٰكَ فَعَدَلَكَ ۝ ٧

7. அல்ல*ஸீ |கல|கக |பஸவ்வாக|ப|அ|தலக
உன்னைப் படைத்து, உன்னை சரியாக்கி, உன்னை செவ்வையாக்கினானே அவன்;

فِىْۤ اَىِّ صُوْرَةٍ مَّا شَآءَ رَكَّبَكَ ۝ ٨

8. |பீஅய்யி |ஸூரதின் மாஷாஅ ரக்க|பக்.
எவ்வுருவத்தில் அவன் நாடினானோ (அதில்) உன்னை கூட்டினான்.

كَلَّا بَلْ تُكَذِّبُوْنَ بِالدِّيْنِ ۝ ٩

9. கல்லா |பல்து க*ஸ்*ஸி |பூன |பி|த்|தீனி.

அவ்வாறல்ல, எனினும், நியாய தீர்ப்பை நீங்கள் பொய்ப்பிக்கிறீர்கள்.

وَاِنَّ عَلَيْكُمْ لَحٰفِظِيْنَ ۝ ١٠

10. வஇன்ன |அலைக்கும் லஹாfபிzலீன.

மேலும், நிச்சயமாக உங்கள் மீது பாதுகாவலர்கள் இருக்கிறார்கள்.

كِرَامًا كَاتِبِيْنَ ۝ ١١

11. கிராமன் காதிபீன

(அவர்கள்) கண்ணியவான்கள், எழுதுகிறவர்கள்;

يَعْلَمُوْنَ مَا تَفْعَلُوْنَ ۝ ١٢

12. ய(|அ)ஃலமூன மாதfப் |அலூன்.

நீங்கள் செய்கிறதை அவர்கள் அறிகிறார்கள்.

اِنَّ الْاَبْرَارَ لَفِيْ نَعِيْمٍ ۝ ١٣

13. இன்னல் அ|ப்ரார லfபீன|ஈமின்

நிச்சயமாக நல்லோர்கள் பாக்கியமுள்ள இடத்தில் இருப்பார்கள்.

وَاِنَّ الْفُجَّارَ لَفِيْ جَحِيْمٍ ۝ ١٤

14. வஇன்னல் fபுஜ்ஜார லfபிஜஹீமின்

நிச்சயமாக தீயோர் நெருப்பில் இருப்பார்கள்.

يَصْلَوْنَهَا يَوْمَ الدِّيْنِ ۝ ١٥

15. ய|ஸ்லவ்ன|ஹா யவ்ம|த்|தீன்.

நியாய தீர்ப்பு நாளில் அதில் நுழைவார்கள்.

وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ ○ ١٦

16. வமா|ஹும் |அன்|ஹா|பி*கா இ|பீன்.

மேலும், அவர்கள் அதனைவிட்டு எப்படியும் மறையக் கூடியவர்களாயில்லை.

وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ ○ ١٧

17. வமாஅ|த்ராக மாயவ் முத்|தீனி

மேலும், நியாயத் தீர்ப்பு நாளென்பது எப்படி இருக்குமென்று உனக்கு அறிவித்தது எது?

ثُمَّ مَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الدِّينِ ○ ١٨

18. |ஸும்ம மாஅ|த்ராக மாயவ்முத்|தீன்.

மறுபடியும், நியாயத் தீர்ப்பு நாளென்பது எப்படி இருக்குமென்று உனக்கு அறிவித்தது எது?

يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِنَفْسٍ شَيْئًا وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ ○ ١٩

19. யவ்மலாதம் லிகுன|ப்ஸுன் லினப்ஸின் ஷய்அ-வல் அம்ரு யவ்மயி*ஸின் லில்லா|ஹ்.

எந்த ஜீவனும் எந்த ஜீவனுக்கும் எவ்வஸ்துவையும் உதவியாக ஆக்க முடியாததாயிருக்கும். இன்னும் அந்நாளில் அதிகாரமெல்லாம் அல்லாவுக்கே இருக்கும்.

அத்தியாயம் (ஸூரா)—83.

(மக்காவில் இறங்கியது)

குறைப்பவர்கள்.

(தத்பீப்)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

|பிஸ்மில்லா |ஹிர்ரஹ்மா னிர்ரஹீம்.

கிருபை செய்பவனும், அருள் பாலிப்பவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் திருநாமத்தால் (இதனை ஆரம்பம் செய்கிறேன்).

وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِيْنَ ○ ١

1. வய்லுன் லில்முத்தப்பிபீன

கேடு, குறைபட கொடுப்பவர்களுக்கு;

اَلَّذِيْنَ اِذَا اكْتَالُوْا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُوْنَ ○ ٢

2. அல்ல*ஸீன இ*ஸக்தாலூ |அலன்னாஸி யஸ்தவ்பூன்.

அவர்கள் ஜனங்களிடத்தில் அளந்து வாங்குவார்களாயின் பூர்த்தியாக (வாங்குவார்கள்).

وَاِذَا كَالُوْهُمْ اَوْ وَّزَنُوْهُمْ يُخْسِرُوْنَ ○ ٣

3. வ இ*ஸா காலூ|ஹும் அவ் வ**ஸனூ|ஹும் யுக்ஸிருன்.

இன்னும் ஜனங்களிடத்தில் அளந்து அல்லது நிறுத்துக் கொடுப்பார்களாயின் குறைப்பார்கள்.

أَلَا يَظُنُّ أُولَٰئِكَ أَنَّهُم مَّبْعُوثُونَ ۴

4. அலா யழுன்னு உலாயிக அன்னஹும் மப்ஊஸூன

அவர்கள் நிச்சயமாக எழுப்பப் படுவார்கள் என்று கருதவில்லையா?

لِيَوْمٍ عَظِيمٍ ۵

5. லியவ்மின் அழீமின்

ஒரு மகத்தான நாளில்,

يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۶

6. யவ்ம யகூமுன்னாஸு லிரப்பில் ஆலமீன்.

அகிலத்தாருக்கு ஆண்டவனானவன் முன் நிற்கும் நாள்?

كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفُجَّارِ لَفِي سِجِّينٍ ۷

7. கல்லா இன்ன கிதாபல்புஜ்ஜாரி லபீ ஸிஜ்ஜீன்.

அவ்வாறில்லை. நிச்சயமாக தீயோர்களின் எழுத்து (கணக்கு) சிறைச்சாலையில் இருக்கும்.

وَمَا أَدْرَاكَ مَا سِجِّينٌ ۸

8. வமா அத்ராக மாஸிஜ்ஜீன்.

மேலும், (அந்த) சிறைச்சாலை எப்படி இருக்குமென உனக்கு அறிவிப்பதெது?

كِتَابٌ مَّرْقُومٌ ۹

9. கிதா|புன் மர்|கூம்.

(அது ஒரு) எழுதப்பட்ட புஸ்தகம்.

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ○ ١٠

10. வய்லுன் யவ்மயி*ஸின் லில்முக*ஸ்*ஸி|பீன

பொய்ப்பிப்பவர்களுக்கே அக்காலில் கேடு.

الَّذِينَ يُكَذِّبُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ ○ ١١

11. ல்ல*ஸீன யுக*ஸ்*ஸி|பூன |பியவ்மி|த்|தீன்.

அவர்கள் தீர்ப்பு நாளை பொய்ப்பிக்கிறார்கள்.

وَمَا يُكَذِّبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ○ ١٢

12. வமா யுக*ஸ்*ஸி|பு |பி|ஹீ இல்லா குல்லு மு(|அ)ஃ
த|தின் அ|ஸீமின்

மேலும், மிகப் பாபியாகிய (வரம்பை) கடப்ப வராகிய ஒவ்வொருவரும் அல்லாமல் அதனைப் பொய்ப் பிக்க மாட்டார்கள்.

إِذَا تُتْلَى عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ○ ١٣

13. இ*ஸா துத்லா |அலை|ஹி ஆயாதுனா |கால அஸா
|தீருல் அவ்வலீன்.

அவருக்கு நம்முடைய ஆயத்துகள் ஓதிக் காட்டப் பட்டால், முன்னோர்களது பொய்க் கட்டுகள் என்று கூறு வார்கள்.

كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ○ ١٤

14. கல்லா |பல் ரான |அலா |குலூ|பி|ஹிம் மாகானூ யக்ஸி|பூன்.

அவ்வாறல்ல, என்றாலும் அவர்கள் சம்பாதித்துக் கொண்டிருந்தது அவர்களுடைய ஹிருதயத்தில் கறையாகி விட்டது.

كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَّبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّمَحْجُوبُونَ ۝ ١٥

15. கல்லா இன்ன|ஹும் |அன் ர|ப்|பி|ஹிம் யவ்மயி*ஸின் லமஹ் ஜூ|பூன்.

அவ்வாறல்ல, நிச்சயமாக அவர்கள் அவர்களுடைய ஆண்டவனை விட்டு அந்நாளில் தடுக்கப்பட்டவர்கள்.

ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيمِ ۝ ١٦

16. |ஸும்ம இன்ன|ஹும் ல|ஸா லுல்ஜஹீம்.

பிறகு நிச்சயமாக அவர்கள் (எரியும்) நரகில் புகுவார்கள்.

ثُمَّ يُقَالُ هَٰذَا الَّذِي كُنتُم بِهِ تُكَذِّبُونَ ۝ ١٧

17. |ஸும்ம யு|கானு |ஹா *ஸல்ல*ஸீ குன்தும் |பி|ஹீ து|க*ஸ்*ஸி|பூன்.

பின்னர், 'நீங்கள் பொய்ப்பித்துக் கொண்டிருந்தீர்களே அதுதான் இது' என்று சொல்லப்படும்.

كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَبْرَارِ لَفِي عِلِّيِّينَ ۝ ١٨

18 கல்லா இன்ன கிதா|பல் அ|ப்ரார லபீ |இல்லிய்யீன்.

அவ்வாறல்ல, நிச்சயமாக நல்லோர்களுடைய எழுத்து (கணக்கு) உன்னத ஸ்தானங்களில் இருக்கும்.

وَمَآ أَدْرٰكَ مَا عِلِّيُّوْنَ ۝ ١٩

19. வமா அத்ராக மா இல்லிய்யூன்.

உன்னத ஸ்தானங்கள் என்னவென்று எது உமக்கு அறிவிக்கும்?

كِتٰبٌ مَّرْقُوْمٌ ۝ ٢٠

20. கிதாபுன் மர்கூமுன்

(அது ஒரு) எழுதப்பட்ட புஸ்தகம்.

يَّشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُوْنَ ۝ ٢١

21. யஷ்ஹதுஹுல் முகர்ரபூன்.

(அல்லாஹ்வுக்கு) சமீபமாக்கப்பட்டவர்கள் அதனைக் காண்பார்கள்.

إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِيْ نَعِيْمٍ ۝ ٢٢

22. இன்னல் அப்ரார லஃபீ நஈமின்

நிச்சயமாக நல்லோர்கள் பாக்கியமுள்ள இடத்திலிருப்பார்கள்;

عَلَى الْأَرَآئِكِ يَنْظُرُوْنَ ۝ ٢٣

23. அலல் அராஇகி யன்ழுரூன

கட்டில்களின் மீது (சாய்ந்தவர்களாக எட்டிய மட்டும்) பார்ப்பார்கள்;

تَعْرِفُ فِيْ وُجُوْهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيْمِ ۝ ٢٤

24. தஃரிஃபு ஃபீ வுஜூஹிஹிம் நள்ரதன் னஈம்

அவர்களது முகத்தில் பாக்கியத்தின் செழிப்பை நீர் கண்டுகொள்வீர்.

يُسْقَوْنَ مِن رَّحِيقٍ مَّخْتُومٍ ○ ٢٥

25. யுஸ்|கவ்ன மின் ரஹீ|கின் மக்தூமின்

அவர்களுக்கு முத்திரை வைக்கப்பட்ட (தெளிவான) மதுவில் நின்றும் பருகக் கொடுக்கப்படும்.

خِتَٰمُهُۥ مِسْكٌ وَفِى ذَٰلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ ٱلْمُتَنَٰفِسُونَ ○ ٢٦

26. |கிதாமு|ஹு மிஸ்க். வ|பீ*ஸாலிக |பல் யதனு|பஸில் முதனு|பிஸூன்.

அதனுடைய முத்திரை கஸ்தூரி; மேலும் அதில் விருப்பம் வைப்பவர்கள் விருப்பம் வைக்கட்டும்.

وَمِزَاجُهُۥ مِن تَسْنِيمٍ ○ ٢٧

27. வமி**ஸா ஜு|ஹு மின் தஸ்னீமின்

இன்னும் அதனுடைய கலவை மேலே இருந்து வழியும் நீரில் இருந்து இருக்கும்.

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا ٱلْمُقَرَّبُونَ ○ ٢٨

28, |அய்னன் யஷ்ர|பு |பி|ஹல் மு|கர்ர|பூன்.

(அல்லாஹ்வுக்கு அருகில் உள்ளவர்கள் அதில்) ஒரு சுனையை அருந்துவார்கள்.

إِنَّ ٱلَّذِينَ أَجْرَمُوا۟ كَانُوا۟ مِنَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟

يَضْحَكُونَ ○ ٢٩

29. இன்னல்ல*ஸீன அஜ்ரமு கானு மினல்ல*ஸீன ஆமனு யள்ஹகூன்.

நிச்சயமாக குற்ற மிழைத்தவர்கள் விஸ்வாசங் கொண்டவர்களைப் பார்த்து சிரித்துக் கொண்டிருந்தார்கள்.

وَاِذَا مَرُّوْا بِهِمْ يَتَغَامَزُوْنَ ○ ٣٠

30. வஇ*ஸா மர்ரூ பிஹிம் யத*காம**ஸூன்.

இன்னும் அவர்கள் அவர்கள் ஓரமாக நெருங்கினால் ஒருவருக்கொருவர் கண்சாடை செய்வார்கள்.

وَاِذَا انْقَلَبُوْا اِلٰى اَهْلِهِمُ انْقَلَبُوْا فَكِهِيْنَ ○ ٣١

31. வயி*ஸன் கலபூ இலா அஹ்லிஹி முன் கலபூ பகிஹீன்.

இன்னும் தங்களுடைய குடும்பத்தாரின் பால் அவர்கள் திரும்புவார்களாயின் பெருமை யடைந்தவர்களாக திரும்புவார்கள்.

وَاِذَا رَاَوْهُمْ قَالُوْا اِنَّ هٰؤُلَاۤءِ لَضَالُّوْنَ ○ ٣٢

32. வஇ*ஸா ரஅவ்ஹும் காலூ இன்ன ஹாஉலாஇ லளால்லூன

இன்னும் அவர்களை அவர்கள் பார்ப்பார்களானால் நிச்சயமாக அவர்கள் வழிதவறியவர்கள் என்று கூறுவார்கள்.

وَمَا اُرْسِلُوْا عَلَيْهِمْ حٰفِظِيْنَ ○ ٣٣

33. வமா உர்ஸிலூ அலைஹிம் ஹாபிளீன்.

ஆனால், அவர்கள் மீது (மூமின்கள் மீது) காவலாளி களாக அவர்கள் (காபிர்கள்) அனுப்பப்படவில்லை.

فَالْيَوْمَ الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ ۝ ٣٤

34. ¡பல்யவ் மல்ல*ஸீன ஆமனூ மினல் கு¡ப்ப¡பாரி ய|ல்ஹகூன

ஆகவே, இன்றைய தினத்தில், விஸ்வாசங் கொண்டார்களே அவர்கள் நம்பாதவர்களைக் குறித்து சிரிப்பார்கள்;

عَلَى الْأَرَائِكِ يَنظُرُونَ ۝ ٣٥

35. |அலல் அராயிகி யன்¡ளுருன்.

கட்டில்களின் மீது (அமர்ந்தவர்களாக) பார்ப்பார்கள்.

هَلْ ثُوِّبَ الْكُفَّارُ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۝ ٣٦

36. !ஹல்¡ஸுவ்வி|பல் குப்¡பாரு மாகானூ யப்|அலூன்.

நம்பாதவர்கள் (காபிர்கள்), அவர்கள் செய்து கொண்டிருந்தார்களே அதற்கு கூலி கொடுக்கப்பட்டார்கள்.

அத்தியாயம் (ஸூரா)—84.

(மக்காவில் இறங்கியது)

பிளந்திடுதல்.

(இன்ஷி |கா|க்)

بسم الله الرحمن الرحيم ○

|பிஸ்மில்லா |ஹிர்ரஹ்மா னிர்ரஹீம்.

கிருபை செய்பவனும், அருள் பாலிப்பவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் திருநாமத்தால் (இதனை ஆரம்பம் செய்கிறேன்).

إذا السماء انشقت ○ ١

1. இ*ஸஸ் ஸமா உன் ஷ|க்|கத்
வானம் பிளந்த தாயின்,

وأذنت لربها وحقت ○ ٢

2. வஅ*ஸினத் லி|ர|ப்பி |ஹா வஹு|க்|கத்
இன்னும் தன்னுடைய ஆண்டவனுக்குக் கீழ்படிந்து, அது மெய்யாக்கப்பட்டதாயின்,

وإذا الأرض مدت ○ ٣

3. வஇ*ஸல் அர்|லு முத்|தத்
இன்னும் பூமி (சமதரையாக) நீட்டப்பட்டதாயின்,

وألقت ما فيها وتخلت ○ ٤

4. வஅல்|கத் மா |பீ|ஹா வதர்கல்லத்
இன்னும் அதிலுள்ளதை அது (வெளியில்) போட்டுவிட்டு அது காலியானதாயின்,

وأذنت لربها وحقت ○ ٥

5. வஅ*ஸினத் லிர|ப்|பி|ஹா வஹு|க்|கத்.

இன்னும் தன்னுடைய ஆண்டவனுக்கு அது கீழ்படிந்து, அது மெய்யாக்கப்பட்டதாயின்,

يَٰٓأَيُّهَا ٱلْإِنسَٰنُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدْحًا فَمُلَٰقِيهِ ○ ٦

6. யா அய்யு|ஹல் இன்ஸானு இன்னக கா|திஹு¬ன் இலா ர|ப்|பிக க|த்ஹன் ¡பமுலா|கீ|ஹி.

ஓ மனிதனே, நிச்சயமாக நீ உனது ஆண்டவனிடம் சேர பாடுபடுகிறவன். சேரும்வரை மிக பாடுபடவேண்டும்.

فَأَمَّا مَنْ أُوتِىَ كِتَٰبَهُۥ بِيَمِينِهِۦ ○ ٧

7. ¡பஅம்மாமன் ஊதிய கிதா|பு|ஹு¬ |பியமீனி|ஹீ

ஆகவே, எவர் தன்னுடைய எழுத்தை (கணக்கை) தன் வலக்கையில் கொடுக்கப்படுகிறாரோ,

فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا ○ ٨

8. ¡பஸவ்¡ப யுஹா ஸ|பு ஹிஸா!பன் யஸீரன்

அவர் மிக சுலபமான விசாரணையுடன் விசாரணை செய்யப்படுவார்;

وَيَنقَلِبُ إِلَىٰٓ أَهْلِهِۦ مَسْرُورًا ○ ٩

9. வயன்|கலி|பு இலா அ|ஹ்லி|ஹீ மஸ்ரூரா.

இன்னும் அவர் தன்னுடைய குடும்பத்தாரிடம் சந்தோஷமாக திரும்புவார்.

وَأَمَّا مَنْ أُوتِىَ كِتَٰبَهُۥ وَرَآءَ ظَهْرِهِۦ ○ ١٠

10. வஅம்மாமன் ஊதிய கிதா|பு|ஹு¬ வராஅ ¡ழ|ஹ்ரி|ஹீ

இன்னும், எவர் தன்னுடைய பட்டோலையை (கணக்கை) தனது முதுகின் பின்னர் கொடுக்கப்படுகிருரோ,

فسوف يدعوا ثبورا ○ ١١

11. |பஸவ்|ப யத்|ஊ|ஸு|பூரன்

அவர் அப்போது நாசத்தை வேண்டி விழிப்பார்;

ويصلى سعيرا ○ ١٢

12. வயு|ஸ்லா ஸ|ஈரா.

இன்னும், நெருப்பில் நுழைவார்.

انه كان فى اهله مسرورا ○ ١٣

13. இன்ன|ஹு கான|பீ அ|ஹ்லி|ஹீ மஸ்ரூரா.

நிச்சயமாக அவன் தன்னுடைய குடும்பத்தாருடன் (மறுமையைப்பற்றி கவலைபடாமல்) சந்தோஷமாக்கப் பட்டவனுய் இருந்தான்.

انه ظن ان لن يحور ○ ١٤

14. இன்ன|ஹு |லன்ன அன்லன் யஹூர்.

நிச்சயமாக அவன் (ஆண்டவன் அருகே) மீளவே மாட்டான் என்று எண்ணி இருந்தான்.

بلى ان ربه كان به بصيرا ○ ١٥

15. |பலா. இன்ன ர|ப்|ப|ஹு கான|பி|ஹி |ப|ஸீரா.

உண்மைதான். நிச்சயமாக அவனுடைய நாயன் அவனை எப்பொழுதும் பார்த்தவனு யிருக்கிருன்.

فَلَآ اُقْسِمُ بِالشَّفَقِ ○ ١٦

16. ஃபலா உக்ஸிமு பிஷ்ஷஃபகி.

ஆகவே, நான் மாலைநேரச் சிகப்பைக்கொண்டு ஆணை இடுகிறேன்.

وَالَّيْلِ وَمَا وَسَقَ ○ ١٧

17. வல்லைலி வமா வஸக

இன்னும் இரவின்மீதும், அது ஒன்று சேர்த்த (ஜீவராசிகள்) மீதும்,

وَالْقَمَرِ اِذَا اتَّسَقَ ○ ١٨

18. வல்கமரி இஸத் தஸக

இன்னும் சந்திரன் மீதும் அது ஒன்றுசேர்ந்து பூரணமானபோது (ஆணை செய்கிறேன்).

لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ ○ ١٩

19. லதர்கபுன்ன தபகன் அன்தபக்.

நிச்சயமாக படிப்படியாக நீங்கள் ஏறுவீர்கள்.

فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ○ ٢٠

20. ஃபமாலஹும் லா யுஃமினூன

ஆதலால், என்ன அவர்களுக்கு? விசுவாசிக்காமல் இருக்கிறார்கள்.

وَاِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْاٰنُ لَا يَسْجُدُوْنَ ○ ٢١

† 21. வயி*ஸா |குரிஅ |அலை|ஹிமுல்|குர்ஆனு லா யஸ்ஜு |தூன்.

மேலும், அவர்கள் பால் குர்ஆன் ஓதப்படும்போது அவர்கள் வணங்குவதில்லை.

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُكَذِّبُونَ ۝ ٢٢

22. |பலில்ல*ஸீன கƒபரு யுக*ஸ்*ஸி|பூன்.

எனினும், நம்பாதவர்கள் பொய்ப்பிக்கின்றனர்.

وَاللّٰهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ ۝ ٢٣

23. வல்லா|ஹு அ(|அ)ஃலமு |பிமா யூ|ஊன்.

ஆனால், அல்லாஹ் அவர்கள் மறைத்து வைத்திருப்பதை அதிகமாக அறிகிறான்;

فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ ٢٤

24. ƒப |பஷ்ஷிர்|ஹும் |பி|அ*ஸா|பின் அலீமின்

ஆகவே, நோவினைச் செய்யும்படியான வேதனையைக் கொண்டு அவர்களுக்கு நீர் அறிவிப்பீராக,

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۝ ٢٥

25. இல்லல்ல*ஸீன ஆமனு வ|அமிலு|ஸ் |ஸாலிஹாதி ல|ஹும் அஜ்ருன் *கய்ரு மம்னூன்.

விசுவாசங்கொண்டு, இணக்கமானவைகளைச் செய்தார்களே அவர்களைத் தவிர்த்து—அவர்களுக்கு எப்பொழுதும் ஒழியாத கூலியுண்டு.

† — ஸஜ|தா செய்யவேண்டும்.

அத்தியாயம் (ஸூரா)—85.

(மக்காவில் இறங்கியது)

நட்சத்திரங்கள்.

(புரூஜ்)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

பிஸ்மில்லா ஹிர்ரஹ்மா னிர்ரஹீம்.

கிருபை செய்பவனும், அருள் பாலிப்பவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் திருநாமத்தால் (இதனை ஆரம்பம் செய்கிறேன்).

وَالسَّمَآءِ ذَاتِ الْبُرُوْجِ ○ ١

1. வஸ்ஸமா இ*ஸாதில் புரூஜி

நட்சத்திரங்களையுடைய வானின் மீது பிரமாணமாக,

وَالْيَوْمِ الْمَوْعُوْدِ ○ ٢

2. வல்யவ்மில் மவ்ஊதி

இன்னும், வாக்களிக்கப்பட்ட நாளின் (மீது பிரமாணமாக),

وَشَاهِدٍ وَّمَشْهُوْدٍ ○ ٣

3. வஷாஹிதின் வமஷ்ஹூத்.

மேலும், சாக்ஷியம் சொன்னவர்கள் மீதும், சாக்ஷியம் சொல்லப்பட்டவர்கள் மீதும் (பிரமாணமாக).

قتل اصحب الاخدود ۴

4. |குதில அ|ஸ்ஹா|புல் உ|க்|தூ|தி

கிடங்கிலுள்ளவர்கள் சபிக்கப்பட்டவர்களாக.

النار ذات الوقود ٥

5. ன்னாரி*ஸாதில் வ|கூ|தி

விறகுள்ள நெருப்பை (உடையவர்கள்),

اذ هم عليها قعود ٦

6. இ*ஸ்|ஹும் |அலைஹா |கு|ஊ|தூன்

அவர்கள் அதன் மீது உட்கார்ந்து கொண்டிருந்த வேளையில்,

وهم على ما يفعلون بالمؤمنين شهود ٧

7. வ|ஹும் |அலாமா யஃப்|அலூன|பில் முஃமினீன ஷு|ஹூ|த்.

மேலும், அவர்கள் மூமின்களுக்கு அவர்கள் செய்ததின் மீது சாக்ஷியம் கூறுபவர்களாக இருக்கிற நிலையில்,

وما نقموا منهم الا ان يؤمنوا بالله العزيز

الحميد ٨

8. வமா ன|கமூ மின்|ஹும் இல்லா அன்யுஃமினூ |பில்லா|ஹில் |அ**ஸீ**ஸில் ஹமீ|தி

மேலும், மிகைத்தவனை, புகழ்ப்பட்டவனை அல்லாஹ்வை அவர்கள் விசுவாசங் கொண்டார்கள் என்பதற்

காக வல்லாமல் (வேறொன்றுக்காகவும்) அவர்கள் அவர்களைத் தண்டிக்க வில்லை;

الَّذِىْ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ

شَهِيْدٌ ۝ ٩

9. ல்லதீ லஹு முல்குஸ் ஸமாவாதி வல்அர்ழ். வல்லாஹு அலா குல்லி ஷையின் ஷஹீதுன்.

அவனுக்கு தான் வான்களுடையதும் பூமியையுடையதுமான ஆட்சி இருக்கிறதே அவன்; மேலும், அல்லாஹ் எல்லாவற்றையும் பார்ப்பவன்.

اِنَّ الَّذِيْنَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوْبُوْا

فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيْقِ ۝ ١٠

10. இன்னல்லதீன ஃபதனுல் முஃமினீன வல்முஃமினாதி ஸும்ம லம் யதூபூ ஃபலஹும் அதாபு ஜஹன்னம வலஹும் அதாபுல் ஹரீக்.

நிச்சயமாக விசுவாசமுள்ள ஆண்களையும், விசுவாசமுள்ள பெண்களையும் துன்புறுத்தி, பின்னர் (ஆண்டவனிடம்) மன்னிப்பு கேட்கவில்லையே அவர்களுக்கு நரகில் வேதனை இருக்கிறது. இன்னும் அவர்களுக்கு கரிக்கிறதின் வேதனையும் உண்டு.

اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ جَنّٰتٌ تَجْرِىْ

مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيْرُ ۝ ١١

11. இன்னல்லஃஸீன ஆமனூ வஅமிலுஸ் ஸாலிஹாதி லஹும் ஜன்னாதுன் தஜ்ரீ மின் தஹ்திஹல் அன்ஹாரு. ஃஸாலிகல் ஃபவ்ஸுல் கபீர்.

நிச்சயமாக விசுவாசங் கொண்டு, (சன்மார்க்கத்திற்கு) இணக்கமானவைகளைச் செய்தார்களே அவர்களுக்கு (சுவர்க்கச்) சோலைகள் இருக்கின்றன. அவைகளுக்குக் கீழ் அருவிகள் ஓடுகின்றன. அது தான் (ஒருவனுக்கு) மிகப் பெரிய சம்பாதனையாயிருக்கிறது.

اِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيْدٌ ۝ ١٢

12. இன்ன பத்ஷ ரப்பிக லஷதீத்.

நிச்சயமாக உமது ஆண்டவனின் பிடி மிகக் கடுமையானது.

اِنَّهٗ هُوَ يُبْدِئُ وَيُعِيْدُ ۝ ١٣

13. இன்னஹு ஹுவ யுப்திஉ வயுஈது.

நிச்சயமாக அவன் தான் ஆதியில் உற்பத்தி செய்கிறான்; இன்னும் (மரணத்திற்குப்பின்) மீட்டுகிறான்;

وَهُوَ الْغَفُوْرُ الْوَدُوْدُ ۝ ١٤

14. வஹுவல் கஃபூருல் வதூது

இன்னும் அவன் தான் மன்னிப்பவன்; உவப்பவன்;

ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيْدُ ۝ ١٥

15. ஃஸுல் அர்ஷில் மஜீது

(எல்லாவற்றையும்) சிருஷ்டித்தவன்; பெருமை பொருந்தியவன்;

فعال لما يريد ○ ١٦

16. |ப (|அ) ஃ|ஆலுன் லிமா யுரீ|து.

அவன் நாடுவதை செய்பவன்.

هل اتك حديث الجنود ○ ١٧

17. |ஹல் அதாக ஹ|தீ|ஸுல் ஜூனூ|தி

கூட்டங்களின் செய்தி உமக்கு வந்ததா?

فرعون وثمود ○ ١٨

18. |பிர்|அவ்ன வ|ஸமூ|த்.

பிர்அவ்னுடையதும், தமூதுடையதும்,

بل الذين كفروا في تكذيب ○ ١٩

19. |பலில்ல*தீன கஃபரு |பீதக்*தீ|பின்

என்றாலும், நம்பாதவர்கள் பொய்ப்பிப்பதில் இருக்கிறார்கள்.

والله من ورائهم محيط ○ ٢٠

20. வல்லா|ஹு மின்வரா யி|யிஹிம் |முஹீ|து.

ஆனால், அல்லாஹ் அவர்களுக் கப்பாலிருந்து எல்லா பக்கங்களிலும் சூழ்ந்து கொண்டிருக்கிறான்.

بل هو قران مجيد ○ ٢١

21, |பல்|ஹுவ |குர்ஆனுன் மஜீ|துன்

(அவர்கள் கூறுவதுபோல்) அல்ல, அது மகத்தான குர்ஆனாக இருக்கிறது;

فِىْ لَوْحٍ مَّحْفُوْظٍ ۝ ٢٢

22. |பி லவ்ஹின் மஹ்|பூல்.

(குர்ஆன்) பாதுகாக்கப்பட்ட பலகையில் இருக்கிறது.

அத்தியாயம் (ஸூரா)—86.

(மக்காவில் இறங்கியது.)

இரவில் தோன்றுவது

(|தாரி|க்)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

|பிஸ்மில்லா |ஹிர்ரஹ்மா னிர்ரஹீம்.

கிருபை செய்பவனும், அருள் பாலிப்பவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் திருநாமத்தால் (இதனை ஆரம்பம் செய்கிறேன்).

وَالسَّمَآءِ وَالطَّارِقِ ۝ ١

1. வஸ்ஸமாஇ வ|த்|தாரி|கி

வானின் மீதும், இன்னும் இரவில் தோன்றக் கூடியதன் மீதும் பிரமாணமாக;

وَمَآ اَدْرٰكَ مَا الطَّارِقُ ۝ ٢

2. வமா அ|த்ராக ம|த்|தாரி|கு

மேலும், இரவில் தோன்றக் கூடியது என்பது எது வென உனக் கறிவித்துக் கொடுப்பதெது?

النَّجْمُ الثَّاقِبُ ○ ٣

3. ன்னஜ் முஸ் ஸாகிபு

இலங்கும் படியான நக்ஷத்திரம்;

إِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ○ ٤

4. இன் குல்லு நப்ஸின் லம்மா அலைஹா ஹாபிழ்.

ஆத்மா ஒவ்வொன்றும்—அதன் மீது காவலாளி இல்லாமலில்லை.

فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ○ ٥

5. பல்யன்ழுரில் இன்ஸானு மிம்ம குலிக.

ஆகவே, மனிதன் எதனால் படைக்கப் பட்டான் என்பதைப் பார்ப்பானாக.

خُلِقَ مِنْ مَاءٍ دَافِقٍ ○ ٦

6. குலிக மின்மா இன் தாபிகின்

பாய்கின்ற ஜலத்தினால் படைக்கப் பட்டான்;

يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ ○ ٧

7. யக்ருஜு மின் பய்னிஸ் ஸுல்பி வத்தராயிப்.

(அது) முதுகெலும்புகளுக்கும் நெஞ்செலும்புகளுக்குமிடையி லிருந்து வெளியாகிறது.

إِنَّهُ عَلَىٰ رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ○ ٨

8. இன்னஹு அலா ரஜ்இஹி லகாதிர்.

நிச்சயமாக அவன் (ஆண்டவன்) அவனை (இறந்த பிறகு உயிர்ப்பித்து) மீட்டுவதில் ஆற்றல் உள்ளவன்.

يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ ○ ٩

9. யவ்மா து|ப்லஸ் ஸராயிரு

இரகசியங்கள் வெளியாக்கப்படும் நாளில்,

فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ ○ ١٠

10. ஃபமாலஹு மின்|குவ்வதின் வலா நா|ஸிர்.

ஆகவே, அவனுக்கு எவ்வித சக்தியும் இராது; உதவி செய்பவனுமிருக்க மாட்டான்.

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ○ ١١

11. வஸ்ஸமாயி*ஸாதிர் ரஜ்|இ

மழையுள்ள வானின் மீது பிரமாணமாக,

وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ○ ١٢

12. வல்அர்|லி*ஸாதி|ஸ் |ஸ|த்|இ

இன்னும், (தாவரங்களால்) பிளக்கப்படும் பூமியின் மீது (பிரமாணமாக);

إِنَّهُ لَقَوْلٌ فَصْلٌ ○ ١٣

13. இன்ன|ஹு ல|கவ் லுன் ஃப|ஸ்லுன்

நிச்சயமாக அது தீர்மானமான வார்த்தையாக இருக்கிறது;

وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ ○ ١٤

14. வமா|ஹுˉவ |பில்|ஹ**ஸ்ல்.
மேலும், அது விளையாட்டல்ல.

إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ۝ ١٥

15. இன்ன|ஹுˉம் யகீ|தூன கய்|தன்
நிச்சயமாக அவர்கள் சூழ்ச்சியாக சூழ்ச்சி செய்கிறார்கள்;

وَأَكِيدُ كَيْدًا ۝ ١٦

16. வஅகீ|து கய்|த.
இன்னும் நானும் சூழ்ச்சியாக சூழ்ச்சி செய்கிறேன்.

فَمَهِّلِ ٱلْكٰفِرِينَ أَمْهِلْهُمْ رُوَيْدًا ۝ ١٧

17. |பம|ஹ்|ஹிலில் காfபிரீன அம்|ஹில்|ஹுˉம் ருவை|தா.
ஆகவே, நம்பாதவர்களுக்குத் தவணை கொடுப்பீராக. கொஞ்சமாக அவர்களுக்குத் தவணை கொடுப்பீராக.

அத்தியாயம் (ஸூரா)—87.

(மக்காவில் இறங்கியது.)

மிக மேலானது.

[|அ(அ)ஃலா]

بِسْمِ ٱللّٰهِ ٱلرَّحْمٰنِ ٱلرَّحِيمِ ۝

|பிஸ்மில்லா |ஹிர்ரஹ்மா னிர்ரஹீம்.

கிருபை செய்பவனும், அருள் பாலிப்பவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் திருநாமத்தால் (இதனை ஆரம்பம் செய்கிறேன்).

سبح اسم ربک الاعلی ۝ ١

1. ஸப்பிஹிஸ்ம ரப்பிகல் அ(அ)ஃலா

மிக மேலான உமது ஆண்டவனின் நாமத்தை தூய்மை யாக்குவீராக,

الذی خلق فسوی ۝ ٢

2. ல்லதீ கலக ஃபஸவ்வா.

(சகல வஸ்துக்களையும்) படைத்துப் பிறகு செவ்வை யாக்கினனே அவன்,

والذی قدر فهدی ۝ ٣

3. வல்லதீ கத்தர ஃபஹதா.

மேலும், (அவைகளை அளவுபடி) அமைத்து, வழி காட்டினனே அவன்,

والذی اخرج المرعی ۝ ٤

4. வல்லதீ அக்ரஜல் மர்ஆ.

இன்னும், மேய்ச்சலை (புற்பூண்டை) வெளிப்படுத் தினனே அவன்,

فجعله غثاء احوی ۝ ٥

5. ஃபஜஅலஹு *குஸாஅன் அஹ்வா.

பிறகு, அதனை உலர்ந்த அரிதா ளாக்கினன்.

سنقرئک فلا تنسی ۝ ٦

6. ஸனுக்ரிஉக ஃபலா தன்ஸா

உம்மை நாம் திட்டமாக (குர்ஆனை) ஓத செய்வோம்; ஆகவே, நீர் அதனை மறக்க மாட்டீர்,

إلا ما شاء الله إنه يعلم الجهر وما يخفى ۝ ٧

7. இல்லா மாஷா அல்லாஹு. இன்னஹு யஃலமுல் ஜஹ்ர வமா யக்ஃபா.

அல்லாஹ் நாடியதை யல்லாமல்; நிச்சயமாக அவன் வெளியானதையும், மறைந்ததையும் அறிகிறான்.

ونيسرك لليسرى ۝ ٨

8. வநுயஸ்ஸிருக லில்யுஸ்ரா.

இன்னும் சுலபமான (இஸ்லாம் மார்க்கத்)தின் பால் உமக்கு நாம் (வழியை) சுலபமாக்குவோம்.

فذكر إن نفعت الذكرى ۝ ٩

9. ஃபதக்கிர் இன்னபஅதித் திக்ரா.

ஆகவே, நீர் உபதேசம் செய்வீராக. நிச்சயமாக உபதேசம் பிரயோஜனம் செய்யும்.

سيذكر من يخشى ١٠

10. ஸயத்தக்கரு மன் யக்ஷா

(ஆண்டவனுக்கு) பயப்படுகிறவர் உபதேசம் பெறுவார்;

ويتجنبها الأشقى ۝ ١١

11. வயதஜன்னபுஹல் அஷ்க

இன்னும் மிகநிர்பாக்கியவான் அதனைத் தவிர்த்துக் கொள்வான்;

الذى يصلى النار الكبرى ○ ١٢

12. ல்ல*ஸீ ய|ஸ்லன் னூரல் கு|ப்ரா.

(அவன்) பெரு நெருப்பில் நுழைபவன்;

ثم لا يموت فيها ولا يحيى ○ ١٣

13. |ஸு¯ம்ம லாயமூது |பீ|ஹா வலா யஹ்யா.

பின்னர், அதில் அவன் மரிக்கவும் மாட்டான், ஜீவிக்கவும் மாட்டான்.

قد افلح من تزكى ○ ١٤

14. |க|த் அ|ப்லஹ மன் த**ஸக்கா

பரிசுத்தம் ஆகிவிட்டவர் திட்டமாக வெற்றி பெறுவார்,

وذكر اسم ربه فصلى ○ ١٥

15. வ*ஸகரஸ்ம ர|ப்|பி|ஹி |ப|ஸல்லா.

இன்னும் தன்னுடைய ஆண்டவனின் நாமத்தை ஜபித்துத் தொழுவார்.

بل تؤثرون الحيوة الدنيا ○ ١٦

16. |பல் து:|ஸிரூனல் ஹயாத|த் |துன்யா

எனினும், (அற்பமாகிய இவ்வுலக) வாழ்க்கையையே மனிதர்களாகிய நீங்கள் தேர்ந்தெடுத்துக் கொள்கிறீர்கள்;

والاخرة خير وابقى ○ ١٧

17. வல்ஆ|கிரது |கய்ருன் வ அ|ப்|கா.

இன்னும் மறுமை நல்லதும் நிலையானதுமாகும் (என்றும்)

إِنَّ هٰذَا لَفِى الصُّحُفِ الْأُولٰى ١٨

18. இன்னஹா*ஸா லபிஸ் ஸுஹுபில் ஊலா

நிச்சயமாக இது (குர்ஆனுக்கு) முந்தின வேத கிரந்தங்களிலு மிருக்கிறது,

صُحُفِ إِبْرٰهِيْمَ وَمُوسٰى ١٩

19. ஸுஹுபி இப்ராஹீம வமூஸா.

இப்ராஹீம், இன்னும் மூஸா (இவர்களுடைய) வேத கிரந்தங்களில்.

அத்தியாயம் (ஸூரா)—88.

(மக்காவில் இறங்கியது)

பொதிந்துக் கொள்வதன் செய்தி

(*காஷியா)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

பிஸ்மில்லா ஹிர்ரஹ்மா னிர்ரஹீம்.

கிருபை செய்பவனும், அருள் பாலிப்பவனு மாகிய அல்லாஹ்வின் திருநாமத்தால் (இதனை ஆரம்பம் செய்கிறேன்.)

هَلْ أَتٰكَ حَدِيْثُ الْغَاشِيَةِ ١

1. ஹல் அதாக ஹதீ ஸுல் *காஷியா.

பொதிந்துக் கொள்வதுடைய செய்தி திட்டமாக உம்மிடம் வந்து விட்டது (அல்லவா?)

وُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ ۝ ٢

2. வுஜூஹு(ன்)ய்யவ்மயி*ஸின் ஃகாஷிஅதுன்

(சில) முகங்கள் அந்நாளில் தாழ்ச்சி செய்யப்பட்டனவாயிருக்கும்.

عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ ۝ ٣

3. ஆமிலதுன் நாஸிபதுன்

வேலை செய்தனவாக, அயர்ந்து போயினவைகளாக,

تَصْلٰى نَارًا حَامِيَةً ۝ ٤

4. தஸ்லா நாரன் ஹாமியதன்

(அவை) எரிகின்ற நெருப்பால் புகும்.

تُسْقٰى مِنْ عَيْنٍ اٰنِيَةٍ ۝ ٥

5. துஸ்கா மின் அய்னின் ஆனிய.

மிக சூடான ஊற்றிலிருந்து புகட்டப்படுவர்.

لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ اِلَّا مِنْ ضَرِيْعٍ ۝ ٦

6. லய்ஸ லஹும் தஆமுன் இல்லா மின் ளரீஇன்

(உலர்ந்த) முட்க ளல்லாமல் அவர்களுக்கு உணவு இல்லை;

لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِيْ مِنْ جُوْعٍ ۝ ٧

7. லாயுஸ்மினு வலா யு*க்னீ மின் ஜூஇ(அ)ஃ.

அது (அவர்களை) கொழுக்கவும் செய்யாது, பசியை தணிக்கவும் செய்யாது.

وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاعِمَةٌ ۝ ٨

8. வுஜூஹுன் யவ் மயி*ஸின் நாஇமதுன்
(வேறு சில) முகங்கள் அந்நாளில் செழிப்புள்ளதாயிருக்கும்.

لِّسَعْيِهَا رَاضِيَةٌ ۝ ٩

9. லி ஸஃயிஹா ராழியதுன்
அதனுடைய முயற்சியின் பயனுக்கு பொருந்தியவைகளாக இருக்கும்.

فِى جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۝ ١٠

10. ஃபீ ஜன்னத்தின் ஆலியதின்
உன்னதமான சுவர்க்கத்தில்,

لَّا تَسْمَعُ فِيهَا لَاغِيَةً ۝ ١١

11. லா தஸ்மஉ ஃபீஹா லாகியா.
அங்கு வீணானதை செவியில் ஏற்கமாட்டார்.

فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ۝ ١٢

12. ஃபீஹா அய்னுன் ஜாரியா.
அங்கு ஓடுகின்ற அருவிகள் இருக்கின்றன.

فِيهَا سُرُرٌ مَّرْفُوعَةٌ ۝ ١٣

13. ஃபீஹா ஸுருருன் மர்ஃபூஅதுன்
அங்கு உயர்ந்த கட்டில்கள் இருக்கும்,

وَأَكْوَابٌ مَّوْضُوعَةٌ ۝ ١٤

14. வஅக்வா|புன் மவ்|லூ|அதுன்

இன்னும் (அருந்துவதற்கு) குவளைகள் வைக்கப்பட்டிருக்கின்றன,

وَنَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ ۝ ١٥

15. வனமாரி|கு ம|ஸ்|பூ|பதுன்

அணி யணியாக வைக்கப்பட்ட திண்டுகளும் (இருக்கும்,)

وَزَرَابِيُّ مَبْثُوثَةٌ ۝ ١٦

16. வ**ஸ ரா|பிய்யு ம|ப்|ஸூ|ஸ.

இன்னும் விரிக்கப்பட்ட கம்பளங்களும் (இருக்கும்.)

أَفَلَا يَنظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ۝ ١٧

17. அ|பலா யன்|லு ரூன இலல் இ|பிலி கை|ப |குலி|கத்.

ஒட்டகைகளின்பால்—எவ்வாறு அவைகள் சிருஷ்டிக்கப்பட்டிருக்கின்றன என்று அவர்கள் பார்க்கமாட்டார்களா?

وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ۝ ١٨

18. வயிலஸ் ஸமாயி கை|ப ரு|பி|அத்.

இன்னும் வானின் பால்—எவ்வாறு உயர்த்தப்பட்டிருக்கிறதென்று,

وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ۝ ١٩

19. வயிலல் ஜிபாலி கய்ப நுஸிபத்.

இன்னும், மலைகளின் பால்—எவ்வாறு அவைகள் நிறுத்தப்பட்டிருக்கின்றன வென்று,

وَاِلَى الْاَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ○ ٢٠

20 வயிலல் அர்லி கய்ப ஸுதிஹத்.

இன்னும் பூமியின் பால்—எவ்வாறு விரிக்கப்பட்டிருக்கிறதென்று (அவர்கள் பார்க்க வில்லையா?)

فَذَكِّرْ اِنَّمَآ اَنْتَ مُذَكِّرٌ ○ ٢١

21. ப*ஸக்கிர் இன்னமா அன்த மு*ஸக்கிர்.

ஆகவே, நீர் உபதேசம் செய்வீராக. எனவே நீர் உபதேசம் செய்பவரே.

لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيْطِرٍ ○ ٢٢

22. லஸ்த அலைஹிம் பிமுஸைதிரின்

அவர்கள் மீது நீர் நியமிக்கப் படவில்லை.

اِلَّا مَنْ تَوَلّٰى وَكَفَرَ ○ ٢٣

23. இல்லா மன் தவல்லா வகபர

எனினும், புறக்கணித்து நம்பாமல் இருந்தானே அவன் தவிர,

فَيُعَذِّبُهُ اللّٰهُ الْعَذَابَ الْاَكْبَرَ ○ ٢٤

24. பயுஅ*ஸ்*ஸிபுஹுல்லாஹுல் அ*ஸாபல் அக்பர்.

ஆகவே, அல்லாஹ் மிகப் பெரிய வேதனையாக (கொடுத்து) அவனை வேதனை செய்வான்.

إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ ○ ٢٥

25. இன்ன இலைனா இயா|ப|ஹு¯ம்
நிச்சயமாக நம்மிடத்திலே அவர்களுடைய மீட்சி இருக்கிறது.

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ○ ٢٦

26. ƒஸு¯ம்ம இன்ன |அலைனா ஹிஸா |ப|ஹு¯ம்.
பின்னர் நிச்சயமாக நம்மிடத்திலே அவர்களுடைய கணக்கு இருக்கிறது.

அத்தியாயம் (ஸூரா)—89.

(மக்காவில் இறங்கியது.)

அதி காலை.

(ƒபஜ்ர்)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

|பிஸ்மில்லா |ஹிர்ரஹ்மா னிர்ரஹீம்.
கிருபை செய்பவனும் அருள் பாலிப்பவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் திருநாமத்தால் (இதனை ஆரம்பம் செய்கிறேன்.)

وَالْفَجْرِ ○ ١

1. வல் ƒபஜ்ரி
அதி காலையின் மீது பிரமாணமாக,

وَلَيَالٍ عَشْرٍ ○ ٢

2. வ லயால்லின் |அஷ்ரின்

இன்னும் பத்து இரவுகளின் மீது (பிரமாணமாக,)

وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ○ ٣

3. வஷ் ஷப்|இ வல்வத்ரி

இன்னும் இரட்டையின் மீதும், ஒற்றையின் மீதும் (பிரமாணமாக),

وَالَّيْلِ اِذَا يَسْرِ ○ ٤

4. வல்லைலி இ*ஸா யஸ்ர்

இன்னும் இரவின் மீது — அது கழிந்த நேரத்தில் (பிரமாணமாக).

هَلْ فِىْ ذٰلِكَ قَسَمٌ لِّذِىْ حِجْرٍ ○ ٥

5. |ஹல்|பி*ஸாலிக |கஸமுன் லி*ஸீ ஹிஜ்ர்.

அறிவுள்ளவருக்கு இதில் திடனை சத்திய மிருக்கிறது.

اَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ○ ٦

6. அலம்தர கய்|ப |ப|அல ரப்|புக |பி|ஆ|தின்

உமது ஆண்டவன் ஆத் கூட்டத்தாரை எப்படி (நாசம்) செய்தான் என்பதை நீர் பார்க்க வில்லையா ?

اِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ○ ٧

7. இரம*ஸாதில் |இமா|தி

பெரிய கட்டிடங்களை யுடைய இரமின் கூட்டத்தாரையும்,

الَّتِى لَمْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا فِى الْبِلَادِ ۝ ٨

8. ல்லதீ லம் யுக்ல|க் மிஸ்லு|ஹா |பில்|பிலா|த்.

நாடுகளில் அதனைப்போல சிருஷ்டிக்கப்பட வில்லையே அது.

وَثَمُوْدَ الَّذِيْنَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ۝ ٩

9. வஸமூ |தல்ல*ஸீன ஜா|பு|ஸ் |ஸக்ர |பில்வா|த்.

இன்னும் பள்ளத்தாக்கில் பாறைகளைக் குடைத்தார்களே அவர்களாகிய தமூதை (உமது ஆண்டவன் எவ்வாறு செய்தான் என்பதை நீ அறியவில்லையா?)

وَفِرْعَوْنَ ذِى الْاَوْتَادِ ۝ ١٠

10. வ|பிர்|அவ்ன *ஸில் அவ்தா|த்.

இன்னும் முளைகளையுடைய பிர்அவ்னை — உமது ஆண்டவன் எப்படி (அழியச்) செய்தான் என்று அறிய வில்லையா? —

الَّذِيْنَ طَغَوْا فِى الْبِلَادِ ۝ ١١

11. ல்ல*ஸீன |த*கவ் |பில்|பிலா|த்.

அவர்கள் நாடுகளில் அட்டூழியம் செய்தார்கள்.

فَاَكْثَرُوْا فِيْهَا الْفَسَادَ ۝ ١٢

12. |பஅக்|ஸரு |பீ|ஹல் |பஸா|த்.

(இவர்கள்) அவைகளில் (நாடுகளில்) குழப்பத்தை அதிகப்படுத்தினார்கள்.

فصب عليهم ربك سوط عذاب ١٣

13. ƒப|ஸ|ப்|ப |அலை|ஹிம் ர|ப்|புக ஸவ்த |அ*ஸா|ப்.

ஆகவே, உமது ஆண்டவன் அவர்கள் மீது வேதனையின் ஒரு பாகத்தைச் சொரிந்தான்.

ان ربك لبالمرصاد ١٤

14. இன்ன ர|ப்|பக ல|பில் மிர்|ஸா|த்.

நிச்சயமாக உமது ஆண்டவன் கோட்டம் பார்த்துக் கொண்டிருக்கிறான்.

فاما الانسان اذا ما ابتلاه ربه فاكرمه ونعمه

فيقول ربي اكرمن ١٥

15. ƒபஅம்மல் இன்ஸானு இ*ஸாம|ப்தலா|ஹு ர|ப்|பு|ஹு ƒபஅக்ரம|ஹு வன(|அ)ம |அம| ஹு ƒபய|கூலு ர|ப்|பீ அக்ரமன்.

ஆகவே மனிதன், அவனது ஆண்டவன் அவனை சோதித்து அவனுக்குக் கண்ணியம் கொடுத்து, அவனுக்குப் பாக்கிய மளித்தால், "எனது ஆண்டவன் எனக்கு கண்ணியம் கொடுத்தான்", என்று கூறுவான்.

واما اذا ما ابتلاه فقدر عليه رزقه فيقول ربي

اهانن ١٦

16. வஅம்மா இ*ஸா ம|ப்தலா|ஹு ¡ப|க|தர |அலை|ஹி ரி**ஸ்|க|ஹு ¡பய|கூலு ர|ப்|பி அ|ஹா னன்.

இன்னும், அவனை சோதித்து அவனுடைய ஆகாராதிகளை மட்டுப் படுத்திவிட்டால், "எனது ஆண்டவன் என்னைக் கேவலப்படுத்தி விட்டான்" என்று கூறுவான்.

كَلَّا بَلْ لَا تُكْرِمُونَ الْيَتِيمَ ۝ ١٧

17. கல்லா |பல் லா துக்ரிமூனல் யதீம

அவ்வாறல்ல, எனினும் அவர்கள் அனாதையை கண்ணியப் படுத்துவதில்லை ;

وَلَا تَحَاضُّونَ عَلَىٰ طَعَامِ الْمِسْكِينِ ۝ ١٨

18. வலா தஹா|ல்|லூன |அலா ¡த|ஆமில் மிஸ்கீனி

இன்னும் ஏழைகளுக்கு உணவளிக்குமாறு (ஒருவரை யொருவர்) தூண்டுவதில்லை ;

وَتَأْكُلُونَ التُّرَاثَ أَكْلًا لَمًّا ۝ ١٩

19. வத∴குலூனத் துராƒஸ அக்லன் லம்மன்

இன்னும் அனந்தரத்தைச் சேர்த்து திண்பதாக திண்கிறீர்கள் ;

وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا ۝ ٢٠

20. வதுஹி|ப்|பூனல் மால ஹு|ப்|பன் ஜம்மா.

இன்னும் பொருளை அதிகப்பிரியமாக நேசிக்கிறீர்கள்.

كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا ۝ ٢١

21. கல்லா இ*ஸா |துக்கதில் அர்|லு |தக்கன்|தக்கன்

அவ்வாறல்ல, துண்டு துண்டாக இடிக்கப்படுமாயின்,

وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ۝ ٢٢

22. வஜாஅ ரப்புக வல்மலகு ஸப்ஃபன் ஸப்ஃபா.

இன்னும் உமது ஆண்டவனும், அமரர்களும் அணி யணியாக வந்து,

وَجِايْءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنسَانُ وَأَنَّىٰ لَهُ الذِّكْرَىٰ ۝ ٢٣

23. வஜீஅ யவ்மஇ*ஜின் பிஜஹன்னம யவ்மஇ*ஜின் யத*ஸக்கருல் இன்ஸானு வஅன்னா லஹு*ஸ்*ஸிக்ரா.

இன்னும் அந்நாளில் நரகம் கொண்டு வரப்பட்டால்; இன்னும் அந்நாளில் மனிதன் (தான் செய்துள்ளதை) ஞாபகித்துக் கொள்வான். ஆனால், ஞாபகித்துக் கொள்வது எதற்கு உதவும்?

يَقُولُ يَا لَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي ۝ ٢٤

24. யகூலு யாலைதனீ கத்தம்து லிஹயாதீ.

எனது (மறுமை) வாழ்க்கைக்காக நான் (நன்மைகளை) முற்படுத்தி வைத்திருக்க வேண்டியதிருந்ததே என்று கூறுவான்.

فَيَوْمَئِذٍ لَّا يُعَذِّبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ ۝ ٢٥

25. ஃபயவ்மஇ*ஜின் லாயுஅ*ஸ்*ஸிபு அ*ஸாபஹூ அஹதுன்

ஆகவே, அந்நாளில் வேதனை செய்வதை (போல வேறு) ஒருவரும் வேதனை செய்யமாட்டார்.

وَلَا يُوثِقُ وَثَاقَهُ أَحَدٌ ○ ٢٦

26. வலா யூ|ஸிகு வ|ஸா|க|ஹூ அஹ|து.
இன்னும் அவன் கட்டுவதுபோல (வேறு) ஒருவரும் கட்டமாட்டார்.

يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ○ ٢٧

27. யா அய்யது|ஹன் னஃப்ஸுல் முத்மஇன்னது
ஓ அமைதியான ஆத்மாவே,

ارْجِعِي إِلَى رَبِّكِ رَاضِيَةً مَرْضِيَّةً ○ ٢٨

28. ர்ஜி|ஈ இலா ர|ப்|பிகி ரா|லியதன் ம|ர்|லியா.
உனது ஆண்டவன் பால் (நீ) திருப்தியடைந்த நிலையிலும், அவன் திருப்தியடையும் நிலையிலும் நீ திரும்புவாயாக.

فَادْخُلِي فِي عِبَادِي ○ ٢٩

29. |ப|த்|குலீ |பீ|இ|பா|தீ
ஆகவே, எனது அடியார்களில் பிரவேசிப்பாயாக.

وَادْخُلِي جَنَّتِي ○ ٣٠

30. வ|த்|குலீ ஜன்னதீ.
இன்னும் எனது சொர்க்கத்தில் பிரவேசிப்பாயாக.

அத்தியாயம் (ஸூரா)—90.

(மக்காவில் இறங்கியது)

இந்த நகரம்.

(|பல|த்)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

|பிஸ்மில்லா |ஹிர்ரஹ்மா னிர்ரஹீம்.

கிருபை செய்பவனும் அருள் பாலிப்பவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் திருநாமத்தால் (இதனை ஆரம்பம் செய்கிறேன்).

لَآ اُقْسِمُ بِهٰذَا الْبَلَدِ ○ ١

1. லா உ|க்ஸிமு |பி|ஹா*ஸல் |பல|தி

இந்த நகரத்தைக் கொண்டு நான் பிரமாணம் செய்கிறேன்.

وَاَنْتَ حِلٌّ بِهٰذَا الْبَلَدِ ○ ٢

2. வஅன்த ஹிலலுன் |பி|ஹா*ஸல் |பல|தி

இன்னும் நீர் இந்த நகரத்தில் இருக்கிற நிலையில்,

وَوَالِدٍ وَّمَا وَلَدَ ○ ٣

3. வவாலி|தின் வமா வல|த

இன்னும் பெற்றவர்கள் மீதும், பிறந்தவர்களின் மீதும் (பிரமாணம் செய்கிறேன்).

لَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ فِىْ كَبَدٍ ○ ٤

4. ல|க|த் ¡கல|க்னல் இன்ஸான ¡பி க|ப|த்.

மனிதனைக் கஷ்டத்தை அனுபவிக்க திடனாக நாம் படைத்தோம்.

اَيَحْسَبُ اَنْ لَّنْ يَّقْدِرَ عَلَيْهِ اَحَدٌ ○ ٥

5. அயஹ்ஸ|பு அன்லன் ய|க்|திர |அலை|ஹி அஹ|த்.

(அவன்) தன் மீது ஒருவரும் சக்தி பெறவில்லை என்று எண்ணிக் கொள்கிறானோ ?

يَقُوْلُ اَهْلَكْتُ مَالًا لُّبَدًا ○ ٦

6. ய|கூலு அ|ஹ்லக்து மாலன் லு|ப|தா.

அவன், "அதிக சொத்தை நான் அழித்தேன்," என்று கூறுகிறான்.

اَيَحْسَبُ اَنْ لَّمْ يَرَهٗۤ اَحَدٌ ○ ٧

7. அயஹ்ஸ|பு அன்லம் யர|ஹூ அஹ|து.

அவனை ஒருவரும் பார்க்கவில்லை என்று எண்ணு கிறானோ ?

اَلَمْ نَجْعَلْ لَّهٗ عَيْنَيْنِ ○ ٨

8. அலம் நஜ்|அல் ல|ஹூ |அய்னைனி

அவனுக்கு இரண்டு கண்களை நாம் உண்டாக்க வில்லையா ?

وَلِسَانًا وَّشَفَتَيْنِ ۝ ٩

9. வலிஸானன் வஷ|பதைனி

இன்னும் நாவையும் இரண்டு உதடுகளையும் (நாம் ஆக்கவில்லையா ?)

وَهَدَيْنٰهُ النَّجْدَيْنِ ۝ ١٠

10. வ|ஹ|தய்னு |ஹுன் னஜ்|தய்ன்.

இன்னும் அவனுக்கு நாம் இரு பாதைகளையும் காண்பித்தோம்.

فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ ۝ ١١

11. ¡பல|க் தஹமல் |அ|க|பத

எனவே, செங்குத்தான மலைப்பாதையின் மீது ஏறத் துணியவில்லை.

وَمَا أَدْرٰىكَ مَا الْعَقَبَةُ ۝ ١٢

12 வமா அ|த்ராக மல்|அ|க|ப.

மேலும், செங்குத்தான மலைப்பாதை என்பது எது என்று உனக்கு அறிவித்தது எது ?

فَكُّ رَقَبَةٍ ۝ ١٣

13. ¡பக்கு ர|க|பதின்

(அது) ஒரு அடிமையை விடுத்தல் (ஆகும்),

أَوْ إِطْعٰمٌ فِيْ يَوْمٍ ذِيْ مَسْغَبَةٍ ۝ ١٤

14. அவ் இ|த்|ஆமுன் ¡பியவ்மின் *ஸிமஸ்*க|பதின்

அல்லது (அது) பசியுடைய நாளில் ஆகாரம் அளித்தல் ஆகும்,

يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ ۝ ١٥

15. யதீமன் *ஸாமக்ரபதின்
உறவினராகிய அனாதைக்கு

أَوْ مِسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ ۝ ١٦

16. அவ்மிஸ்கீனன் *ஸாமத்ரப.
அல்லது வறுமையுள்ள ஏழைக்கு.

ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ
وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ ۝ ١٧

17. ஸும்ம கான மினல்*லதீன ஆமனூ வதவாஸவ் பிஸ் ஸப்ரி வதவாஸவ் பில் மர்ஹம.
பின்னர் விசுவாசங் கொண்டு பொறுமை காட்டும்படி உபதேசித்தும், கிருபையைக் காட்டும்படி உபதேசித்தும் வருகிறார்களே அவர்களில் (சேர்ந்தவனாக) ஆகிவிட்டான்.

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۝ ١٨

18. உலாஇக அஸ்ஹாபுல் மைமனா.
இவர்கள்தான் வலப்புறத்தை உடையவர்கள்.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا هُمْ أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ۝ ١٩

19. வல்ல*ஸீன கபரு பி ஆயாதினா ஹும் அஸ்ஹாபுல் மஷ்அம.
இன்னும் நம்முடைய அறிவிப்புகளை (ஆயத்துகளை) நம்பாதவர்கள் இடப்புறத்தை உடையவர்கள்.

عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّؤْصَدَةٌ ○ ٢٠

20. அலைஹிம் நாருன் முஃஸதுன்.

அவர்கள் மீது வாசல் மூடப்பட்ட நெருப்பானது இருக்கிறது.

அத்தியாயம் (ஸூரா)—91.

(மக்காவில் இறங்கியது)

சூரியன்

(ஷம்ஸ்)

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

பிஸ்மில்லா ஹிர்ரஹ்மா னிர்ரஹீம்.

கிருபை செய்பவனும் அருள் பாலிப்பவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் திருநாமத்தால் (இதனை ஆரம்பம் செய்கிறேன்).

وَالشَّمْسِ وَضُحٰهَا ○ ١

1. வஷ்ஷம்ஸி வ ளுஹாஹா.

சூரியன் மீதும், அதன் பிரகாசத்தின் மீதும் பிரமாணமாக,

وَالْقَمَرِ اِذَا تَلٰهَا ○ ٢

2. வல்கமரி இதா தலாஹா.

இன்னும் சந்திரன் மீதும் (இது) அதனை (சூரியனை) தொடர்ந்த நேரத்தில்,

وَالنَّهَارِ اِذَا جَلّٰهَا ○ ٣

3. வன் னஹாரி இ*ஸா ஜல்லாஹா.

இன்னும் பகலின் மீதும், அதனை வெளியாக்கிய நேரத்தில்,

وَاللَّيْلِ اِذَا يَغْشٰهَا ○ ٤

4. வல்லைலி இ*ஸா ய*க் ஷாஹா.

இன்னும் இரவின் மீது அதனை அது மூடும் நேரத்தில்,

وَالسَّمَآءِ وَمَا بَنٰهَا ○ ٥

5. வஸ் ஸமாஇ வமா பனாஹா.

இன்னும் வானின் மீதும் அதனை யுண்டாக்கியதன் மீதும் (பிரமாணமாக)

وَالْاَرْضِ وَمَا طَحٰهَا ○ ٦

6. வல் அர்ளி வமா தஹாஹா.

இன்னும் பூமியின் மீதும் அதனை விரித்ததின் மீதும்,

وَنَفْسٍ وَّمَا سَوّٰهَا ○ ٧

7. வனப்ஸின் வமா ஸவ் வாஹா.

இன்னும் ஆத்மாவின் மீதும் அதனை செவ்வையாக்கியதின் மீதும் (பிரமாணமாக.)

فَاَلْهَمَهَا فُجُوْرَهَا وَتَقْوٰهَا ○ ٨

8. பஅல்ஹமஹா புஜூரஹா வதக்வாஹா.

பிறகு, அதன் கெடுதிகளையும் நலன்களையும் அதற்கு வெளிப்படுத்தினான்.

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا ۝ ٩

9 கத் அஃப்லஹ மன் ஸக்காஹா.

அதனைச் சுத்தப்படுத்தியவர் நிச்சயமாக ஜெயம் பெற்று விட்டார்.

وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا ۝ ١٠

10. வகத் காப மன் தஸ்ஸாஹா.

இன்னும் அதனை (தீங்கருமங்களில்) மறைத்தவர் நிச்சயமாக தோல்வியடைந்து விட்டார்.

كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهَا ۝ ١١

11. கஃத்தபத் ஸமூது பிதக்வாஹா.

தமூது (கூட்டத்தார்) தமது அட்டூழியத்தால் (உண்மையைப்) பொய்ப்பாக்கினார்கள்.

إِذِ انْبَعَثَ أَشْقَاهَا ۝ ١٢

12. இதின் பஅஸ அஷ்காஹா.

மிக துர் அதிஷ்டம் உள்ளவன் (தீயகாரியம் செய்ய) விரைந்த நேரத்தில்,

فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ وَسُقْيَاهَا ۝ ١٣

13. பகால லஹும் ரஸூலுல்லாஹி நாகதல்லாஹி வஸுக்யாஹா.

எனவே, அல்லாஹ்வின் தூதர் அவர்களுக்குக் கூறினர்: "அல்லாஹ்வின் பெண் ஒட்டகையையும், அதன் குடிப்பை (தடுத்தலையும்) விட்டு விடுங்கள்."

فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ بِذَنْبِهِمْ

فَسَوَّاهَا ○ ١٤

14. ¡பக*ஸ்*ஸ|பூ|ஹு ¡ப|அ|கரு|ஹா. ¡ப|தம்|தம |அலை|ஹிம் ர|ப்|பு|ஹும் |பி*ஸன்|பி|ஹி|ம் ¡பஸவ்வா|ஹா.

ஆகவே, அவரை அவர்கள் பொய்ப்பித்து, அதனை அவர்கள் அறுத்தார்கள். ஆதலால் அவர்களுடைய குற்றத்திற்காக அவர்களுடைய ஆண்டவன் அவர்களை அழித்து (தரைமட்டமாக) சரியாக்கினன்.

وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا ○ ١٥

15 வலா யர்காப்பு |உ|க்|பா|ஹா.

இன்னும் அவன் அதன் முடிவைக் குறித்து அஞ்ச மாட்டான்.

அத்தியாயம் (ஸூரா)--92.

(மக்காவில் இறங்கியது)

இரவு

(லய்ல்)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

|பிஸ்மில்லா |ஹிர்ரஹ்மா னிர்ரஹீம்.

கிருபை செய்பவனும் அருள் பாலிப்பவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் திருநாமத்தால் (இதனை ஆரம்பம் செய்கிறேன்).

وَالَّيْلِ اِذَا يَغْشٰى ۝ ١

1. வல்லைலி இ*ஸா ய*க்ஷா

(இருளால்) மூடிய நேரத்தில் — இரவின் மீது பிரமாணமாக,

وَالنَّهَارِ اِذَا تَجَلّٰى ۝ ٢

2. வன்ன|ஹாரி இ*ஸா தஜல்லா.

(வெளிச்சத்தால்) பிரகாசிக்கும் நேரத்தில் — பகலின் மீதும்,

وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْاُنْثٰى ۝ ٣

3. வமா |கல|க*ஸ்*ஸகர வல்உன்|ஸா

இன்னும் ஆணையும் பெண்ணையும் படைத்தவன் மீதும் (பிரமாணமாக);

اِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتّٰى ۝ ٤

4. இன்ன ஸ(|அ)ஃயகும் லஷத்தா.

நிச்சயமாக உங்களுடைய முயற்சி பலவகையாக இருக்கிறது.

فَاَمَّا مَنْ اَعْطٰى وَاتَّقٰى ۝ ٥

5. |பஅம்மாமன் அ(|அ)ஃ|தா வத்த|கா

ஆகவே, எவர் (கொடை) கொடுத்து (ஆண்டவனுக்கு) பயந்தாரோ,

وَصَدَّقَ بِالْحُسْنٰى ۝ ٦

6. வ|ஸ|த்|த|க |பில்ஹுஸ்னா

இன்னும் மேலான விஷயத்தை உண்மை என்று ஒப்புக் கொண்டாரோ,

فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْيُسْرَىٰ ۝ ٧

7. ¡பஸனுயஸ்ஸிரு|ஹூ லில் யுஸ்ரா.

அவருக்கு நாம் இலேசான பாதையை இலேசாக்கி வைப்போம்.

وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَىٰ ۝ ٨

8. வஅம்மா மன் |பஃகில வஸ் த*க் னு

இன்னும் எவன் உலோபித்தனம் செய்து, தனக்கு (அல்லாஹ்வின்) உதவி தேவையில்லை என்று எண்ணு கிறானோ,

وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَىٰ ۝ ٩

9. வக*ஃ*ஸ|ப |பில் ஹுஸ் னு

இன்னும் மேலான விஷயத்தைப் பொய்ப்பிக்கிறானோ

فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْعُسْرَىٰ ۝ ١٠

10. ¡பஸனு யஸ்ஸிரு|ஹூ லில்|உஸ்ரா.

அவனுக்குக் கஷ்டமானபாதையை இலேசாக்குவோம்.

وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّىٰ ۝ ١١

11. வமா யு*க்னி |அன்|ஹூ மாலு|ஹூ இ*ஃா தரத்|தா.

இன்னும் அவன் வீழ்ந்து விட்டால் அவனுடைய பொருள் அவனுக்கு உதவி செய்யாது.

إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَىٰ ۝ ١٢

12. இன்ன|அலைனா லல் |ஹுதா

நிச்சயமாக நேர்வழி காட்டுதல் நம்மீதே இருக்கிறது;

وَإِنَّ لَنَا لَلْآخِرَةَ وَالْأُولَىٰ ١٣

13. வஇன்ன லனு லல்ஆகிரத வல்ஊலா.

இன்னும் நிச்சயமாக முடிவும் துவக்கமும் நம்மிடமே இருக்கின்றன.

فَأَنذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّىٰ ١٤

14. ஃபஅன்*ஸர்துகும் நாரன் தலழ்ழா.

ஆகவே, எரிகிற நெருப்பை (க்கொண்டு) உங்களுக்கு நான் எச்சரிக்கை செய்கிறேன்.

لَا يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشْقَى ١٥

15. லா யஸ்லாஹா இல்லல் அஷ்கா

மிக நிர்ப்பாக்கியவா னல்லாமல் அதில் (எவனும்) புக மாட்டான்;

الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ١٦

16. அல்ல*தீ க*ஸ்*ஸப வதவல்லா.

(அவன் உண்மையைப்) பொய்ப்பித்து முதுகைத் திருப்பிக் கொள்கிறவன்.

وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتْقَى ١٧

17. வஸயுஜன்னபுஹல் அத்கா

இன்னும் மிக பயபக்திபுள்ளவர் அதனை விட்டு தூரப் படுத்தப்படுவர்;

الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّىٰ ١٨

18. அல்ல*தீ யுஃதீ மாலஹு யத*ஸக்கா.

(அவர்) பரிசுத்தம் செய்து கொள்ள தன்னுடைய பொருளைக் கொடுக்கிறவர்.

وَمَا لِاَحَدٍ عِنْدَهٗ مِنْ نِّعْمَةٍ تُجْزٰى ۝ ١٩

19. வமா லிஅஹதின் இன்தஹு மின் னிஅமதின் துஜ்**ஸா

இன்னும் அவரிடத்தில் அவனுக்குச் சன்மானம் அளிக்கும்படியான பாக்கியம் பெற்று இல்லை;

اِلَّا ابْتِغَآءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْاَعْلٰى ۝ ٢٠

20. இல்லப்திகாஅ வஜ்ஹி ரப்பிஹில் அஃலா.

அவருடைய ஆண்டவனின் மிக உயர்வான முகத்தைத் தேடியதற்காக அல்லாமல் (வேறொன்றுமில்லை).

وَلَسَوْفَ يَرْضٰى ۝ ٢١

21. வலஸவ்ப யர்ளா.

இன்னும் (மறுமையில்) அவர் நிச்சயமாக (தகுந்த கூலியைப்) பொருந்திக் கொள்வார்.

அத்தியாயம் (ஸூரா)—93.

(மக்காவில் இறங்கியது)

முற்பகல்

(ளுஹா)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

பிஸ்மில்லா ஹிர்ரஹ்மா னிர்ரஹீம்.

கிருபை செய்பவனும் அருள் பாலிப்பவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் திருநாமத்தால் (இதனை ஆரம்பம் செய்கிறேன்).

وَالضُّحٰى ۝ ١

1. வல்ளுஹா

முற்பகலின் மீது பிரமாணமாக,

وَالَّيْلِ اِذَا سَجٰى ۝ ٢

2. வல்லைலி இ*ஸா ஸஜா

இன்னும் அது (இரவு) ஒடுங்கின நேரத்தில், இரவின் மீதும் (பிரமாணமாக).

مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلٰى ۝ ٣

3. மா வத்|த |அக ர|ப்|புக வமா |கலா.

உமது ஆண்டவன் உம்மைக் கைவிடவுமில்லை, கோபிக்கவுமில்லை.

وَلَلْاٰخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْاُوْلٰى ۝ ٤

4. வலல் ஆ¦கிரது ¦கய்ருன் லக மினல் ஊலா.

இன்னும் பிந்தியது முந்தியதைப் பார்க்கிலும் உமக்கு மேலானதாயிருக்கும்.

وَلَسَوْفَ يُعْطِيْكَ رَبُّكَ فَتَرْضٰى ۝ ٥

5. வலஸவ்¦ப யு(|அ)ஃ¦தீக ர|ப்|புக ¦பதர்|லா.

இன்னும் உமது ஆண்டவன் உமக்குச் சீக்கிரத்தில் கொடுப்பான்; நீவிர் திருப்தி யடைவீர்.

اَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيْمًا فَاٰوٰى ٦

6. அலம் யஜி|த்க யதீமன் |பஆவா.

உம்மை அனாதையாய் அவன் கண்டு, ஒதுங்குமிடம் தரவில்லையா?

وَوَجَدَكَ ضَآلًّا فَهَدٰى ٧

7. வவஜ|த க |லால்லன் |ப|ஹ|தா.

இன்னும் உம்மை மதமற்றவராக அவன் கண்டு நேர் வழி காட்டவில்லையா?

وَوَجَدَكَ عَآئِلًا فَاَغْنٰى ٨

8. வவஜ|தக |ஆஇலன் |ப அ*க்னா.

இன்னும் உம்மை எளியவராகக் கண்டு சீமானாக்க வில்லையா?

فَاَمَّا الْيَتِيْمَ فَلَا تَقْهَرْ ٩

9. |பஅம்மல் யதீம |பலா த|க்|ஹர்.

எனவே, அனாதையை நீர் கோபிக்காதீர்,

وَاَمَّا السَّآئِلَ فَلَا تَنْهَرْ ١٠

10. வஅம்மஸ் ஸாஇல |பலா தன்|ஹர்.

இன்னும் இரப்போரை விரட்டாதீர்,

وَاَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ○ ١١

11. வஅம்மா |பினி(|அ)ஃமதி ர|ப்|பிக |பஹ|த்|திஸ்.

இன்னும், உமது றப்பின் அருட்கொடையை நீர் அறிவிப்பீராக.

அத்தியாயம் (ஸூரா)—94.

(மக்காவில் இறங்கியது.)

விரிவு

(இன்ஷிராஹ்)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

|பிஸ்மில்லா |ஹிர்ரஹ்மா னிர்ரஹீம்.

கிருபை செய்பவனும் அருள் பாலிப்பவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் திருநாமத்தால் (இதனை ஆரம்பம் செய்கிறேன்).

اَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ○ ١

1. அலம் னஷ்ரஹ் லக |ஸ|த்ரக

உமது நெஞ்சை நாம் உமக்கு விரிவாக்க வில்லையா?

وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَ ○ ٢

2. வவ|ல(|அ)ஃனா |அன்க வி**ஸ்ரக

இன்னும் உமது சுமையை உம்மை விட்டு நாம் இறக்கினோம் (அல்லவா?)

الَّذِيْ اَنْقَضَ ظَهْرَكَ ۝ ٣

3. ல்லீ அன்|க|ல |ல|ஹ்ரக

உமது முதுகை அழுத்திக் கொண்டிருந்ததே அது;

وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۝ ٤

4. வர|ப|அ்னா லக*ஸிக்ரக்.

இன்னும் உமக்கு உம்முடைய கீர்த்தியை உயர்த்தினோம் (அல்லவா?)

فَاِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝ ٥

5 |பஇன்ன ம|அல் |உஸ்ரி யுஸ்ரன்

ஒவ்வொரு கஷ்டத்துடனே இலேசும் இருக்கிறது

اِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝ ٦

6. இன்ன ம|அல் |உஸ்ரி யுஸ்ரா.

நிச்சயமாக ஒவ்வொரு கஷ்டத்துடனே இலேசும் இருக்கிறது.

فَاِذَا فَرَغْتَ فَانْصَبْ ۝ ٧

7. |பஇ*ஸா |பர*க்த |பன்|ஸ|ப்

எனவே நீர் ஓய்ந்திருக்கும் போது பிரயாசை எடுப்பீராக;

وَاِلٰى رَبِّكَ فَارْغَبْ ۝ ٨

8. வஇலா ர|ப்|பிக |ப|ர்*க|ப்.

இன்னும் உமது ஆண்டவன் பால் உமது முழு கவனத்தையும் செலுத்துவீராக.

அத்தியாயம் (ஸூரா)—95.

(மக்காவில் இறங்கியது)

அத்தி மரம்

(தீன்)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

|பிஸ்மில்லா |ஹிர்ரஹ்மா னிர்ரஹீம்,

கிருபை செய்பவனும், அருள் பாலிப்பவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் திருநாமத்தால் (இதனை ஆரம்பம் செய்கிறேன்).

وَالتِّيْنِ وَالزَّيْتُوْنِ ○ ١

1. வத்தீனி வ**ஸ்**ஸை தூனி

அத்தி மரத்தின் மீதும், ஒலிவ மரத்தின் மீதும் பிரமாணமாக,

وَطُوْرِ سِيْنِيْنَ ○ ٢

2. வதூரி ஸீனீன

இன்னும் ஸீனாய் மலையின் மீதும்,

وَهٰذَا الْبَلَدِ الْاَمِيْنِ ○ ٣

3. வ|ஹா*ஸல் |பல|தில் அமீனி

இன்னும் பாதுகாப் பளிக்கப்பட்டுள்ள இந்நகரத்தின் மீதும் (பிரமாணமாக);

لَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ فِيْ اَحْسَنِ تَقْوِيْمٍ ○ ٤

4. ல|க|த்|கல|க்னல் இன்ஸான ஈபீ அஹ்ஸனி த|க்வீமின்.

நிச்சயமாக மனிதனை மிக அழகிய அமைப்பில் நாம் படைத்தோம்;

ثُمَّ رَدَدْنٰهُ اَسْفَلَ سَافِلِيْنَ ۝ ٥

5. ஸும்ம ர|த|த்னுஹு அஸ்ஃபல ஸாஃபிலீன.

பிறகு கீழானவைகளிலெல்லாம் மிகவும் கீழானவனாக அவனை நாம் ஆக்கினோம்;

اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَلَهُمْ

اَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُوْنٍ ۝ ٦

6 இல்லல்ல*ஸீன ஆமனூ வ|அமிலுஸ் |ஸாலிஹாதி ஃபல|ஹும் அஜ்ருன் *கைரு மம்னூனின்.

விசுவாசங் கொண்டு (சன்மார்க்கத்துக்கு) இணக்கமானவைகளைச் செய்தார்களே அவர்களைத் தவிர. ஆகவே அவர்களுக்கு ஒருபோதும் ஒழியாத நற்கூலியுண்டு.

فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعْدُ بِالدِّيْنِ ۝ ٧

7. ஃபமாயு க*ஸ்*ஸிபுக |ப(|அ)ஃது |பி|த்|தீன்.

எனவே, பின்னர் நியாயத் தீர்ப்பை பொய்ப்பிக்குமாறு உம்மைச் செய்தது எது?

اَلَيْسَ اللّٰهُ بِاَحْكَمِ الْحٰكِمِيْنَ ۝ ٨

8. அலைஸல்லா|ஹு |பிஅஹ்கமில் ஹாகிமீன்.

தீர்ப்பு செய்பவர்களில் அல்லாஹ் மிக மேலான நியாயாதிபதி யல்லவா?

அத்தியாயம் (ஸூரா)—96.

(மக்காவில் இறங்கியது.)

இரத்தக் கட்டி

(அலக்)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

பிஸ்மில்லா ஹிர்ரஹ்மா னிர்ரஹீம்.

கிருபை செய்பவனும் அருள் பாலிப்பவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் திருநாமத்தால் (இதனை ஆரம்பம் செய்கிறேன்).

اِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِىْ خَلَقَ ○ ١

1. இக்ரஃ பிஸ்மி ரப்பி கல்ல*ஸீ ஃகலக்.

படைத்த உமது ஆண்டவனின் (திரு) நாமத்தைக் கொண்டு ஓதுவீராக ;

خَلَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ○ ٢

2. ஃகலகல் இன்ஸான மின் அலக்.

மனிதனை இரத்தக் கட்டியிலிருந்து படைத்தான்.

اِقْرَأْ وَرَبُّكَ الْاَكْرَمُ ○ ٣

3. இக்ரஃ வரப்புகல் அக்ரமு

ஓதுவீராக. இன்னும், உமது ஆண்டவன் மிகக் கண்ணியம் வாய்ந்தவன்.

الَّذِىْ عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ○ ٤

4. ல்ல*ஸீ |அல்லம |பில்|கலமி

(அவன்) எழுது கோலைக் கொண்டு (எழுதக்) கற்பித்தவன்;

عَلَّمَ الْإِنسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ○ ٥

5. |அல்லமல் இன்ஸான மா லம் ய|அ்லம்.

மனிதனுக்கு அவன் அறியாததைக் கற்பித்துக் கொடுத்தான்.

كَلَّا إِنَّ الْإِنسَانَ لَيَطْغَىٰ ○ ٦

6. கல்லா இன்னல் இன்ஸான லயத்*கா

அவ்வாறல்ல, நிச்சயமாக மனிதன் (வரம்பை) மீறி விட்டான்;

أَن رَّآهُ اسْتَغْنَىٰ ○ ٧

7. அன்ரஆ|ஹுஸ் த*க்னு.

தன்னை தேவையற்றவனென அவன் கண்டதால்.

إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الرُّجْعَىٰ ○ ٨

8. இன்ன இலா ர|ப்|பிகர் ருஜ்|ஆ.

நிச்சயமாக உமது ஆண்டவனின் பால் மீட்சி இருக்கிறது.

أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَىٰ ○ ٩

9. அரஅய் தல்ல*ஸீ யன்|ஹா

விலக்குகிறானே அவனை நீர் பார்த்தீரா?

عَبْدًا إِذَا صَلَّىٰ ۝ ١٠

10. அப்தன் இதா ஸல்லா.

ஒரு அடியாரை அவர் தொழும் பொழுது?

أَرَأَيْتَ إِن كَانَ عَلَى الْهُدَىٰ ۝ ١١

11. அரஅய்த இன்கான அலல்ஹுதா

அவர் நேர்வழியில் இருந்தாரா என்று (கருதி) நீர் பார்த்தீரா?

أَوْ أَمَرَ بِالتَّقْوَىٰ ۝ ١٢

12. அவ்அமர பித்தக்வா.

அல்லது பயபக்தியைக் கொண்டு ஏவினர் (என்று தெரிந்து கொண்டார்)

أَرَأَيْتَ إِن كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۝ ١٣

13. அரஅய்த இன்கஸ்ஸப வதவல்லா.

அவன் (மெய்யை) பொய்ப்பித்து, முதுகைத் திருப்பினன் என்று நீர் பார்த்தீரா?

أَلَمْ يَعْلَم بِأَنَّ اللَّهَ يَرَىٰ ۝ ١٤

14. அலம் யஃலம் பிஅன்னல்லாஹ யரா.

நிச்சயமாக அல்லாஹ் பார்க்கிறான் என்று அவர் அறியவில்லையா?

كَلَّا لَئِن لَّمْ يَنتَهِ لَنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ ۝ ١٥

15. கல்லா லயின் லம் யன்தஹி லனஸ்பஅன் பின்னாஸியதி

அவ்வாறல்ல, அவன் விலகிக் கொள்ளவில்லையானால் பிறகு நெற்றி மயிரைப் பிடித்து இழுப்போம்,

نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ○ ١٦

16. நாஸியதின் கா*ஸிபதின் ஹாதிஅ.

தப்பிதம் செய்யும்படியான, பொய்ச் சொல்லும்படியான முன் நெற்றி.

فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ ○ ١٧

17. பல்யத்உ நாதியஹு

ஆகவே, அப்பொழுது அவனுடைய சபையினரை அவன் அழைக்கட்டும்;

سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ ○ ١٨

18. ஸனத்உ**ஸ்**ஸபானியத

நாமும் (நம்முடைய) வேதனை செய்யும்படியான அமரர்களை அழைப்போம்.

كَلَّا لَا تُطِعْهُ وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ ○ ١٩

† 19. கல்லா லா துதிஃஹு வஸ்ஜுத் வக்தரிப்.

அவ்வாறல்ல, அவனுக்குக் கீழ்ப்படிய வேண்டாம். இன்னும் நீர் சிரவணக்கம் செய்து (அல்லாஹ்வின் அருகே) நெருங்குவீராக.

---

† — ஸஜதா செய்யவேண்டும்.

அத்தியாயம் (ஸூரா)—97.

(மக்காவில் இறங்கியது)

மகத்துவமுள்ள இரவு

(கத்ர்)

بسم الله الرحمن الرحيم ○

பிஸ்மில்லா ஹிர்ரஹ்மா னிர்ரஹீம்.

கிருபை செய்பவனும் அருள் பாலிப்பவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் திருநாமத்தால் (இதனை ஆரம்பம் செய்கிறேன்).

انا انزلنه فى ليلة القدر ○ ١

1. இன்னா அன்**ஸல் னாஹு ஃபீ லைலதில் கத்ர்.

நிச்சயமாக நாம் அதனை மகத்துவமுள்ள இரவில் இறக்கினோம்.

وما ادرىك ما ليلة القدر ○ ٢

2. வமா அத்ராக மா லைலதுல் கத்ர்.

மேலும், அம்மகத்துவமுள்ள இரவு எதுவென உமக்கு அறிவித்தது எது?

ليلة القدر خير من الف شهر ○ ٣

3. லைலதுல் கத்ரி கைருன் மின் அல்ஃபி ஷஹ்ர்.

அம்மகத்துவமுள்ள இரவு ஆயிரம் மாதங்களைப் பார்க்கிலும் மேலானது.

تَنَزَّلُ الْمَلٰٓئِكَةُ وَالرُّوْحُ فِيْهَا بِاِذْنِ رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ اَمْرٍ ۛ ۝ ۴

4. தன**ஸ்**ஸலுல் மலாஇகது வர்ரூஹு ஃபீஹா பிஇ*ஃனி ரப்பிஹிம் மின் குல்லி அம்ரின்

அதில் அமரர்களும் (மலக்குகளும்), ஆத்மாவும் தங்களுடைய ஆண்டவனின் கட்டளைப்படி சகல காரியத்திற்காகவும் இறங்குகிறார்கள்.

سَلٰمٌ هِيَ حَتّٰى مَطْلَعِ الْفَجْرِ ۝ ۵

5. ஸலா மும் ஹிய ஹத்தா மத்லஇல் ஃபஜ்ர்.

ஈடேற்றம்: இது விடியற்காலம் உதயமாகும்வரை இருக்கிறது.

அத்தியாயம் (ஸூரா)—98.

(மதீனத்தில் இறங்கியது)

தெளிவான சாட்சியம்

(பய்யினத்)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

பிஸ்மில்லா ஹிர்ரஹ்மா னிர்ரஹீம்.

கிருபை செய்பவனும் அருள் பாலிப்பவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் திருநாமத்தால் (இதனை ஆரம்பம் செய்கிறேன்).

لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ وَالْمُشْرِكِينَ

مُنْفَكِّينَ حَتّٰى تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ ۝ ١

1. லம் யகுனில்ல*ஸீன கப்பரு மின் அ|ஹ்லில் கிதா|பி வல் முஷ்ரிகீன முன்|பக்கீன ஹத்தா தஃதியஹு|முல் |பய்யினது

வேதங்களைப் பின்பற்றியவர்களில் நின்றும் விலகியவர்களும், பல தெய்வக் கொள்கையை யுடையவர்களும், தெளிவான சாட்சியம் தங்களுக்கு வரும் அளவும் (தங்கள் தீய வழியை விட்டு) நீங்குகிறவர்களாக இல்லை.

رَسُولٌ مِّنَ اللّٰهِ يَتْلُوا صُحُفًا مُّطَهَّرَةً ۝ ٢

2. ரஸூலுன் மினல்லா|ஹி யத்லூ |ஸுஹு|பன் முத|ஹ்|ஹரதன்

பரிசுத்தமான வேதங்களை ஓதும்படியானவர் அல்லாஹ்விடமிருந்து வந்த தூதர்;

فِيهَا كُتُبٌ قَيِّمَةٌ ۝ ٣

3. |பீஹா குது|புன் |கய்யிம.

அவைகளில் செவ்வையான வேதங்கள் இருக்கின்றன.

وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ اُوتُوا الْكِتٰبَ اِلَّا مِنْ بَعْدِ

مَا جَآءَتْهُمُ الْبَيِّنَةُ ۝ ٤

4. வமா தப்பர்ர |கல்ல*ஸீன ஊதுல் கிதா|ப இல்லா மின் |ப(|அ)ஃ|தி மா ஜாஅத்|ஹு முல் |பய்யின.

மேலும், வேதங்கள் கொடுக்கப்பட்டவர்கள் தெளிவான சாட்சியம் வந்த பிறகே அல்லாமல் (முன்பு) பிளவு பட்டவர்களாயில்லை.

وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللّٰهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ

وَيُقِيمُوا الصَّلٰوةَ وَيُؤْتُوا الزَّكٰوةَ وَذٰلِكَ

دِينُ الْقَيِّمَةِ ○ ٥

5. வமா உமிரு இல்லா லியஃ(|அ)ஃபு |துல்லா|ஹ முக்லி|ஸீன ல|ஹு|த்தீன ஹுனஃபாஅ வயு|கீமு|ஸ் |ஸலாத வயுஃ துஸ்ஸகாத வ*ஸாலிக |தீனுல் |கய்யிம.

அவர்கள் இதைத் தவிர அதிகமாக வேறு எதையும் கட்டளை இடப்படவில்லை: அல்லாஹ்விடம் உண்மையான பக்தியுடனும், பூரணம்பிக்கையுடனும் வணங்கவேண்டும்; தொழுகையை கடைபிடிக்க வேண்டும்; தர்மம் கொடுக்க வேண்டும். இதுவே சரியான (நேரான) மார்க்கமாக இருக்கிறது.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتٰبِ وَالْمُشْرِكِينَ

فِي نَارِ جَهَنَّمَ خٰلِدِينَ فِيهَا أُولٰئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ○ ٦

6. இன்னல்ல*ஸீன கஃபரு மின்அ|ஹ்லில் கிதா|பி வல் முஷ்ரிகீன ஃபீ னாரி ஜ|ஹன்னம ஃகாலி|தீன ஃபி|ஹா உலாயிக| ஹும் ஷர்ருல் |பரிய்ய.

வேதங்களை பின்பற்றியவர்களினின்றும் விலகியவர்களும், பல தெய்வக் கொள்கையுடையவர்களும் நரகத்தின் நெருப்பில் நெடுங்காலம் இருப்பார்கள். அவர்கள் படைக்கப்பட்டவைகளில் மிகத் தீங்கானவர்கள்.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ هُمْ

خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ۝ ٧

7. இன்னல்ல*ஸீன ஆமனூ வ|அமிலு|ஸ் |ஸாலிஹாதி உலாயிக |ஹு¬ம் ¡கைருல் பரிய்ய.

நிச்சயமாக விசுவாசங்கொண்டு நற்கருமங்களை புரிந்தார்களே அவர்கள், படைக்கப்பட்டவைகளில் மிக நல்லோர்கள்.

جَزَاؤُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ

ذَٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ ۝ ٨

8. ஜ**ஸாஉ|ஹு¬ம் |இன்|த ர|ப்|பிஹிம் ஜன்னாது |அ|த்னின் தஜ்ரீ மின்|தஹ்தி'ஹல் அன்|ஹாரு ¡காலி|தீன ¡பீ|ஹா அப|த. ர|லியல்லா|ஹு¬ |அன்|ஹு¬ம் வர|ளூ |அன்|ஹு¬*ஸாலிக லிமன் ¡கஷிய ர|ப்|ப.

அவர்களுடைய கூலி அவர்களுடைய ஆண்டவனிடத்தில் சுவர்க்கங்களாகும். அவைகளின் கீழ் அருவிகள் ஓடுகின்றன. அதில் எக்காலும் தங்கி இருப்பார்கள். அல்லாஹ் அவர்களிடம் பிரியம் உள்ளவனாய் இருக்கிறான். அவர்கள் அவனிடம் பிரியம் உள்ளவர்களாயிருக்கிறார்கள். அது தன்னுடைய ஆண்டவனை பயந்தவர்களுக்கே.

அத்தியாயம் (ஸூரா)—99

(மதீனத்தில் இறங்கியது)

அதிர்ச்சி

(**ஸில்**ஸால்)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

|பிஸ்மில்லா |ஹிர்ரஹ்மா னிர்ரஹீம்.

கிருபை செய்பவனும் அருள் பாலிப்பவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் திருநாமத்தால் (இதனை ஆரம்பம் செய்கிறேன்).

اِذَا زُلْزِلَتِ الْاَرْضُ زِلْزَالَهَا ○ ١

1. இ*ஸா**ஸுல்**ஸி லதில் அர்|லு**ஸில் **ஸால|ஹா

பூமி தனக்குரிய பெரிய அதிர்ச்சியுடன் அதிர்ச்சி செய்யப்படும் போது,

وَاَخْرَجَتِ الْاَرْضُ اَثْقَالَهَا ○ ٢

2. வஅ|க்ரஜதில் அர்|லு அ|ஸ்|கா ல|ஹா

இன்னும் பூமி தனக்குரிய சுமைகளை வெளிப்படுத்தும் போது,

وَقَالَ الْاِنْسَانُ مَالَهَا ○ ٣

3. வ|காலல் இன்ஸானு மா ல|ஹா.

இன்னும் மனிதன், "அதற்கு என்னநேரிட்டது" வென்று சொல்லும் (போது),

يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ اَخْبَارَهَا ۝ ٤

4. யவ்மயி*ஸின் துஹ|த்|திர்ஸு அக்|பார|ஹா

அந்நாளில் (அது) தனது செய்திகளை அறிவிக்கும்;

بِاَنَّ رَبَّكَ اَوْحٰى لَهَا ۝ ٥

5. |பிஅன்ன ர|ப்|பக அவ்ஹா ல|ஹா.

அதற்கு உமது ஆண்டவன் அறிவித்தாற் போல்,

يَوْمَئِذٍ يَّصْدُرُ النَّاسُ اَشْتَاتًا لِّيُرَوْا اَعْمَالَهُمْ ۝ ٦

6. யவ்மயி*ஸின் ய|ஸ்|துருன்னுஸு அஷ்தாதன் லியுரவ் அ(|அ)ஃமால|ஹும்.

அந்நாளில் மனிதர்கள் தங்களுடைய செயல்களை காட்டப்படு வதற்காக, பிரிந்தவர்களாக திரும்புவார்கள்.

فَمَنْ يَّعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَّرَهٗ ۝ ٧

7. ƒபமன் ய(|அ)ஃமல் மிƒஸ்|கால *ஸர்ரதின் ƒகைரன் யரா.

ஆகவே, எவர் ஒரு அணுவளவு நன்மையைச் செய்கிறாரோ அவர் அதனைக் காண்பார்.

وَمَنْ يَّعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَّرَهٗ ۝ ٨

8. வமன் ய(|அ)ஃமல் மிƒஸ்|கால *ஸர்ரதின் ஷர்ரன் யரா|ஹு.

இன்னும், எவர் ஒரு அணுவளவு தீமையைச் செய்கிறாரோ அவர் அதனைக் காண்பார்.

78554

அத்தியாயம் (ஸூரா)—100

(மக்காவில் இறங்கியது)

ஓடுகின்றவை

(|ஆ|தியாத்)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

|பிஸ்மில்லா |ஹிர்ரஹ்மா னிர்ரஹீம்

கிருபை செய்பவனும் அருள்பாலிப்பவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் திருநாமத்தால் (இதனை ஆரம்பம் செய்கிறேன்.)

وَالْعٰدِيٰتِ ضَبْحًا ○ ١

1. வல் |ஆ|தியாதி |ல|ப்ஹன்

மூச்செறிந்துகொண்டு ஓடுகிறவைகளின் மீது பிரமாணமாக,

Q7:21
N58.1

فَالْمُوْرِيٰتِ قَدْحًا ○ ٢

2. ƒபல் மூரியாதி |க|த்ஹன்

பின்னர் குளம்படித்து நெருப்பை பறக்கச் செய்கின்றவற்றின் மீதும்,

فَالْمُغِيْرٰتِ صُبْحًا ○ ٣

3. ƒபல்மு*கீராதி |ஸு|ப்ஹன்

பின்னர் காலையில் முன்னேறிச் செல்கின்றவைகளின் மீதும்,

فَأَثَرْنَ بِهٖ نَقْعًا ۝ ٤

4. ¡பஅ¡ஸர்ன|பி|ஹி னக்|அன்

அவ்வேளையில் புழுதியைக் கிளப்பிக் கொண்டு,

فَوَسَطْنَ بِهٖ جَمْعًا ۝ ٥

5. ¡பவ ஸ¡த்ன |பி|ஹி ஜம்|அன்

பின்னர், அந்நேரத்தில் கூட்டத்தில் நடுவிலாகின்றவைகள் மீதும் (பிரமாணமாக).

إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهٖ لَكَنُوْدٌ ۝ ٦

6. இன்னல் இன்ஸான லிர|ப்|பி|ஹி லகனூ|துன்.

நிச்சயமாக மனிதன் தன் ஆண்டவனுக்கு நன்றி மறந்தவன்.

وَإِنَّهٗ عَلٰى ذٰلِكَ لَشَهِيْدٌ ۝ ٧

7. வஇன்ன|ஹூ |அலா*ஸாலிக லஷ|ஹீ|து.

இன்னும் நிச்சயமாக அவன் அதற்கு சாட்சியாய் இருக்கின்றான்.

وَإِنَّهٗ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيْدٌ ۝ ٨

8. வஇன்ன|ஹூ லிஹூ|ப்|பில் ¡கைரி லஷ|தீ|த்.

இன்னும் நிச்சயமாக அவன் செல்வத்தின் ஆசையில் மிகைக்கக் கூடியவனாய் இருக்கின்றான்.

أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُوْرِ ۝ ٩

9. அ|பலா ய|(|அ)ஃலமு இ*ஸா|பு(|அ)ஃ|ஸிர மா |பில் |குபூரி

அவன் அறிய மாட்டானா? புதைக்குழியில் இருந்து எழுப்பப்படும் போது,

وحصل ما فى الصدور ○ ١٠

10. வஹு|ஸ்|ஸில மா |பி|ஸ் |ஸு |தூரி

இன்னும் நெஞ்சிலுள்ளதை வெளியாக்கப்படும் போது?

ان ربهم بهم يومئذ لخبير ○ ١١

11. இன்ன ர|ப்|ப|ஹும் |பி|ஹிம் யவ்மயி*ஸின் ல|க |பிர்.

நிச்சயமாக அவர்களுடைய ஆண்டவன் அந்நாளில் அவர்களை மிக அறிந்தவன்.

அத்தியாயம் (ஸூரா)—101.

(மக்காவில் இறங்கியது)

கிடுகிடுக்கச் செய்யும்படியானது

(|காரி|ஆ)

بسم الله الرحمن الرحيم ○

|பிஸ்மில்லா |ஹிர்ரஹ்மா னிர்ரஹீம்.

கிருபை செய்பவனும் அருள்பாலிப்பவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் திருநாமத்தால் (இதனை ஆரம்பம் செய்கிறேன்).

اَلْقَارِعَةُ ۝١

1. அல்|காரி|அது
கிடுகிடுக்கச் செய்யும் படியானது!

مَا الْقَارِعَةُ ۝٢

2. மல்|காரி|அ.
கிடுகிடுக்கச் செய்யும் படியானது என்பது என்ன?

وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا الْقَارِعَةُ ۝٣

3. வமா அ|த்ராக மல்|காரி|அ.
கிடுகிடுக்கச் செய்யும் படியானது என்ன வென்று உனக்கறிவித்தது எது?

يَوْمَ يَكُوْنُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوْثِ ۝٤

4. யவ்ம யகூனுன்னுஸூ கல்|பராஷில் ம|ப்|ஸூ|ஸி
பரத்தப்பட்ட ஈசல்களைப் போல் மனிதர் கிடக்கும் நாளில்,

وَتَكُوْنُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوْشِ ۝٥

5. வதகூனுல் ஜி|பாலு கல் |இ|ஹ்னில் மன்|பூஷ்.
இன்னும் மலைகள் கொட்டப்பட்ட பஞ்சைப் போலாகும் (நாளில்),

فَاَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِيْنُهٗ ۝٦

6. |பஅம்மா மன் |ஸ|குலத் மவா**ஸீனு|ஹு
எனவே, எவருடைய (நன்மைகளின்) நிறை கனமாக இருக்கிறதோ,

فَهُوَ فِى عِيْشَةٍ رَّاضِيَةٍ ۝ ٧

7. ƒபுஹுவ ƒபீ ‚ஈஷதின் ரா|லிய.
அவர் திருப்தியான வாழ்வி லிருப்பார்.

وَاَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِيْنُهٗ ۝ ٨

8. வஅம்மாமன் ƒகƒப்ƒபத் மவா**ஸீனுஹு
இன்னும் எவருடைய (நன்மைகளின்) நிறை இலேசாக இருக்கிறதோ,

فَاُمُّهٗ هَاوِيَةٌ ۝ ٩

9. ƒபஉம்முஹு ஹாவிய.
அவர் தங்குமிடம் ஆழமறியாப் பள்ளமா யிருக்கும்.

وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا هِيَهْ ۝ ١٠

10. வமா அத்ராக மா|ஹியஹ்.
மேலும், அது என்ன வென்று எது உனக்கு அறிவிக்கும்?

نَارٌ حَامِيَةٌ ۝ ١١

11. நாருன் ஹாமிய.
(அது) சுடும்படியான நெருப்பு.

அத்தியாயம் (ஸூரா)—102.

(மக்காவில் இறங்கியது)

செல்வப் பெருக்கம்.

(தகாதுர்)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

பிஸ்மில்லா ஹிர்ரஹ்மா னிர்ரஹீம்.

கிருபை செய்பவனும் அருள்பாலிப்பவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் திருநாமத்தால் (இதனை ஆரம்பம் செய்கிறேன்).

اَلْهٰكُمُ التَّكَاثُرُ ○ ١

1\. அல்ஹாகுமுத்தகாதுரு
செல்வப் பெருக்கு உங்களை மறக்கடித்து விட்டது,

حَتّٰى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ○ ٢

2\. ஹத்தா**ஸுர் துமுல் மகாபிர்.
நீங்கள் புதைகுழியில் சேருகிற வரை.

كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ○ ٣

3\. கல்லாஸவ்ப த(அ):லமூன
அவ்வாறல்ல, நீங்கள் சீக்கிரம் அறிவீர்கள்.

ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ○ ٤

4\. தும்ம கல்லா ஸவ்ப த(அ):லமூன்.
பின்னர் அவ்வாறில்லை, நீங்கள் சீக்கிரம் அறிவீர்கள்

كَلَّا لَوْ تَعْلَمُوْنَ عِلْمَ الْيَقِيْنِ ○ ٥

5. கல்லா லவ் த(|அ)ஃலமூன |இல்மல் ய|கீன்.
அவ்வாறில்லை, நிச்சயமான அறிவைக் கொண்டு நீங்கள் அறிந்திருப்பீர்களானால்,

لَتَرَوُنَّ الْجَحِيْمَ ○ ٦

6. லதரவுன்னல் ஜஹீம
நீங்கள் நிச்சயமாக நரகத்தைப் பார்ப்பீர்கள்;

ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِيْنِ ○ ٧

7. |ஸும்ம லதரவுன்ன|ஹா |அய்னல் ய|கீன்.
பின்னர், நிச்சயமான கண்ணைக் கொண்டு நீங்கள் பார்ப்பீர்கள்;

ثُمَّ لَتُسْئَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيْمِ ○ ٨

8. |ஸும்ம லதுஸ்அலுன்ன யவ்மயி*ஸின் |அனின் ன|ஈம்.
பின்னர், அந்நாளில் பாக்கியத்தைக் குறித்து திட்டமாக நீங்கள் வினவப்படுவீர்கள்.

அத்தியாயம் (ஸூரா)—103
(மக்காவில் இறங்கியது)
காலம்
(|அ|ஸ்ர்)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

|பிஸ்மில்லா |ஹிர்ரஹ்மா னிர்ரஹீம்.

கிருபை செய்பவனும் அருள்பாலிப்பவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் திருநாமத்தால் (இதனை ஆரம்பம் செய்கிறேன்.)

وَالْعَصْرِ ۝١

1. வல்|அஸ்ரி
காலத்தின் மீது பிரமாணமாக,

إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِىْ خُسْرٍ ۝٢

2. இன்னல் இன்ஸான ¦லƒபீ ¦குஸ்ரின்
நிச்சயமாக மனிதன் நஷ்டத்தில் இருக்கிறான்.

إِلَّا الَّذِيْنَ آمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَتَوَاصَوْا
بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ۝٣

3. இல்லல்ல*ஸீன ஆமனூ வ |அமிலுஸ் |ஸாலிஹாதி வதவா |ஸவ் |பில் ஹ |க் |கி வதவா|ஸவ் |பி|ஸ் |ஸ |ப்ர்.
விசுவாசங் கொண்டு, நற்கருமங்களைப் புரிந்தும், உண்மையைக்கொண்டு ஒருவருக் கொருவர் உபதேசம் செய்தும், பொறுமையைக் கொண்டு ஒருவருக்கொருவர் உபதேசம் செய்து கொண்டார்களே — அவர்களைத் தவிர.

அத்தியாயம் (ஸூரா)—104

மக்காவில் இறங்கியது.

புறங் கூறுகிறவன்

(ஹுமஜா**ஸா)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

|பிஸ்மில்லா |ஹிர்ரஹ்மா னிர்ரஹீம்.

கிருபை செய்பவனும் அருள் பாலிப்பவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் திருநாமத்தால் (இதனை ஆரம்பம் செய்கிறேன்.)

وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ۝ ١

1. வைலுன் லிகுல்லி |ஹு¬ம**ஸதின் லும**ஸதி

குற்றஞ் சொல்வோன் — புறங்கூறுவோன் ஒவ்வொருவருக்கும் கேடு உண்டாவதாக.

الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ ۝ ٢

2. னில்ல*ஸீ ஜமஅ மாலன் வ|அத்|த|த|ஹு¬

செல்வத்தை சேகரித்து, அதனை எண்ணிவைக்கிறவன்.

يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ ۝ ٣

3. யஹ்ஸ|பு அன்ன மால|ஹு¬ அக்|லத.

நிச்சயமாக தன்னுடைய செல்வம் தன்னை எப்பொழுதும் (இவ்வுலகில்) நிலைத்திருக்கச் செய்யுமென்று அவன் எண்ணுகிறான்.

كَلَّا لَيُنبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ ۝ ٤

4. கல்லா லயுன்|ப*ஸன்ன |பில் ஹு¬|த மதி

அவ்வாறல்ல, நிச்சயமாக அவன் துண்டுகளாக ஆக்கும்படியானதில் எறியப்படுவான்.

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحُطَمَةُ ۝ ٥

5. வமா அத்ராக மல் ஹு¬|தம.

மேலும், துண்டுகளாக ஆக்கும்படியானது எது வென்று உனக்கு அறிவித்துக் கொடுத்தது எது?

نَارُ اللّٰهِ الْمُوْقَدَةُ ۝ ٦

6. நாருல்லா|ஹில் மூ|க|தது
(அது) மூட்டப்பட்ட, அல்லாஹ்வின் நெருப்பு;

الَّتِيْ تَطَّلِعُ عَلَى الْاَفْـِٕدَةِ ۝ ٧

7. ல்லதீ த|த்|தலி|உ |அலல் அ|ப்இ|த்.
அது இருதயங்களுக்கு மேலே எழுகின்றது.

اِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّؤْصَدَةٌ ۝ ٨

8. இன்|னஹா |அலை|ஹிம் மு'|ஸ|த துன்
நிச்சயமாக அது அவர்கள் மீது அடைக்கப்படும்,

فِيْ عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍ ۝ ٩

9. ƒபீ |அம|தின் மும|த்|த|தி.
(அவர்கள்) நீட்டப்பட்ட தூண்களில் (கட்டப்பட்ட வர்களாக இருக்கிற நிலையில்.)

அத்தியாயம் (ஸூரா)—105

மக்காவில் இறங்கியது.

யானை

(ƒபீல்)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

|பிஸ்மில்லா |ஹிர்ரஹ்மா னிர்ரஹீம்.

கிருபை செய்பவனும் அருள் பாலிப்பவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் திருநாமத்தால் (இதனை ஆரம்பம் செய்கிறேன்).

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ۝ ١

1. அலம் தரகய்ஃப ஃபஅல ரப்புக பிஅஸ்ஹாபில்ஃபீல்.

யானை (ப்படை) யுடையவர்களை உமது ஆண்டவன் என்ன செய்தான் என்பதை நீர் பார்க்கவில்லையா?

أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ ۝ ٢

2. அலம் யஜ்அல் கய்தஹும் ஃபீ தல்லீலின்

அவர்களுடைய (போர்) சூழ்ச்சியை தவறுதலில் ஆக்கிவிட வில்லையா?

وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ۝ ٣

3. வஅர்ஸல அலைஹிம் தய்ரன் அபாபீல

இன்னும் அவர்கள் மீது கூட்டங் கூட்டமான பறவைகளை அனுப்பினான்,

تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّن سِجِّيلٍ ۝ ٤

4. தர்மீஹிம் பிஹிஜாரதின் மின் ஸிஜ்ஜீலின்

(அவை) அவர்களை, சுட்ட கற்களால் எறிகின்றவைகளாக,

فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّأْكُولٍ ۝ ٥

5. ஃபஜஅலஹும் கஅஸ்ஃபின் மஃகூல்.

ஆகவே, சுவைக்கப்பட்ட கூளத்தைப்போல அவர்களை ஆக்கிவிட்டான்.

அத்தியாயம் (ஸூரா)—106.

(மக்காவில் இறங்கியது.)

குறைஷிகள்

(|குரய்ஷ்)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

|பிஸ்மில்லா |ஹிர்ரஹ்மா னிர்ரஹீம்.

கிருபை செய்பவனும் அருள் பாலிப்பவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் திருநாமத்தால் (இதனை ஆரம்பம் செய்கிறேன்.)

لِاِيْلٰفِ قُرَيْشٍ ○ ١

1. லியீலாஃபி |குறைஷின்

குறைஷி (க்குலத்தார்) ஐ காப்பாற்றுவதற்கு,

اِيْلٰفِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَآءِ وَالصَّيْفِ ○ ٢

2. ஈலாஃபி|ஹிம் ரிஹ்லதஷ் ஷிதாயி வ|ஸ்|ஸைஃப்.

அவர்களுடைய கார்கால, கோடைக்கால பிரயாணத்தின் போது காப்பாற்றுவதற்கு,

فَلْيَعْبُدُوْا رَبَّ هٰذَا الْبَيْتِ ○ ٣

3. ஃபல்ய|அ|பு|தூ ர|ப்|ப |ஹாஸல் |பைதி

ஆகவே இந்த வீட்டின் ஆண்டவனை அவர்கள் வணங்கவேண்டும்;

الذى اطعمهم من جوع و امنهم من خوف ○ ۴

4. ல்ல*ஸீ அத்|அம|ஹும் மின் ஜூ|இன் வஆமன |ஹும் மின்]கவ்ப்.

பசியை விட்டு அவர்களுக்கு ஆகாரமளித்து, பயத்தை விட்டு அவர்களுக்கு அபயமளித்தானே அவன்.

அத்தியாயம் (ஸூரா)—107.

(மக்காவில் இறங்கியது)

சிறு தர்மம்

(மா|ஊன்)

بسم الله الرحمن الرحيم ○

|பிஸ்மில்லா |ஹிர்ரஹ்மா னிர்ரஹீம்,

கிருபை செய்பவனும் அருள் பாலிப்பவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் திருநாமத்தால் (இதனை ஆரம்பம் செய்கிறேன்).

ارءيت الذى يكذب بالدين ○ ١

1. அரஅய்தல்ல*ஸீ யுக*ஸ்*ஸிபு |பி|த்|தீன்.

(நியாயத்) தீர்ப்பை பொய்யென்று கூறுபவனை நீர் (சிந்தித்துப்) பார்த்தீரா?

فذلك الذى يدع اليتيم ○ ٢

2.]ப*ஸாலி கல்ல*ஸீ ய|து(|அ)்|உல் யதீம

மேலும் அனாதையை வருத்துகிறவன் அவன்தான்;

وَلَا يَحُضُّ عَلَىٰ طَعَامِ الْمِسْكِينِ ۝ ٣

3. வலாய ஹு|ல்|லு|அலா|த|ஆமில் மிஸ்கீன்.

இன்னும் ஏழைகளுக்கு உணவளிக்குமாறு (அவன் யாரையும்) தூண்டுவதில்லை.

فَوَيْلٌ لِّلْمُصَلِّينَ ۝ ٤

4. ¡பவய்லுன் லில்மு|ஸல்லீன

பின்னர், அந்த தொழுகையாளிக்கு கேடு இருக்கிறது,

الَّذِينَ هُمْ عَن صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ۝ ٥

5. ல்ல*ஸீனா|ஹும் |அன் |ஸலாதி|ஹிம் ஸா|ஹூன

எவர்கள் தங்களுடைய தொழுகையில் அஜாக்கிரதையாக இருப்பார்களோ,

الَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ ۝ ٦

6. ல்ல*ஸீனா|ஹும் யுராஊன

அவர்கள் பிறருக்கு காண்பிக்கவே (நன்மையைச்) செய்கிறார்கள்.

وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ۝ ٧

7. வயம்னா|ஊனல் மா|ஊன்.

இன்னும் சிறு தர்மத்தை மறுக்கிறார்கள்.

அத்தியாயம் (ஸூரா)—108.

(மக்காவில் இறங்கியது)

அளவற்ற நன்மை

(கவ்ஸர்)

بسم الله الرحمن الرحيم ○

பிஸ்மில்லா ஹிர்ரஹ்மா னிர்ரஹீம்.

கிருபை செய்பவனும் அருள் பாலிப்பவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் திருநாமத்தால் (இதனை ஆரம்பம் செய்கிறேன்).

انا اعطينك الكوثر ○ ١

1. இன்னு அ(அ)ஃதய்னு கல் கவ்ஸர்.

நிச்சயமாக நாம் உமக்கு அளவற்ற நன்மையைக் கொடுத்தோம்;

فصل لربك وانحر ○ ٢

2. பஸல்லி லிரப்பிக வன்ஹர்.

ஆதலால், உமது ஆண்டவனை தொழுவீராக; இன்னும் தியாகம் செய்வீராக;

ان شانئك هو الابتر ○ ٣

3. இன்ன ஷானிஅக ஹுவல் அப்தர்.

நிச்சயமாக உமது பகைவன் தான் அறுபட்டவனும் விட்டான்.

அத்தியாயம் (ஸூரா)—109.

(மக்காவில் இறங்கியது)

நம்பாதவர்கள்

(காஃபிரூன்)

بسم الله الرحمن الرحيم ○

பிஸ்மில்லா ஹிர்ரஹ்மா னிர்ரஹீம்.

கிருபை செய்பவனும் அருள் பாலிப்பவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் திருநாமத்தால் (இதனை ஆரம்பம் செய்கிறேன்).

قُلْ يَاأَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ ○ ١

1. குல்யா அய்யுஹல் காஃபிருன
சொல்வீர்களாக, "ஓ நம்பாதவர்களே!

لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُوْنَ ○ ٢

2. லா அ(அ)ஃபுது மா த(அ)ஃபுதூன
நீங்கள் வணங்குகிறதை நான் வணங்க மாட்டேன்,

وَلَا أَنْتُمْ عٰبِدُوْنَ مَا أَعْبُدُ ○ ٣

3. வலா அன்தும் ஆபிதூன மாஅ(அ)ஃபுது.
இன்னும் நான் வணங்குவதை நீங்கள் வணங்குகிறவர்கள் அல்லீர்.

وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُّمْ ○ ٤

4. வலா அந ஆபிதுன் மாஅபத்தும்

இன்னும் நீங்கள் வணங்கியதை இனி நான் வணங்குபவன் அல்லன்.

وَلَا أَنتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ۝ ٥

5. வலா அன்தும் |ஆ|பி|தூன மாஅ(|அ)ஃ|பு|து

இன்னும் நான் வணங்குகிறதை நீங்கள் இனி வணங்குகிறவர்கள் அல்ல.

لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ۝ ٦

6. லகும் |தீனுகும் வலிய |தீன்.

உங்களுக்கு உங்களுடைய மார்க்கம், இன்னும் எனக்கு என்னுடைய மார்க்கம், (சிறந்தது) என்று.

அத்தியாயம் (ஸூரா)—110.

(மக்காவில் இறங்கியது.)

உதவி

(ன|ஸ்ர்)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

|பிஸ்மில்லா |ஹிர்ரஹ்மா னிர்ரஹீம்.

கிருபை செய்பவனும் அருள் பாலிப்பவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் திருநாமத்தால் (இதனை ஆரம்பம் செய்கிறேன்).

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ۝ ١

1. இ*ஸா ஜாஅ ந|ஸ்ருல்லா|ஹி வல்ƒபத்ஹு

அல்லாஹ்வின் உதவியும், வெற்றியும் வந்தபோதும்,

وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ۝ ٢

2. வரஅய்தன் னாஸ யத்ƒகுலூன ƒபீ |தீனில்லா|ஹி அƒப்வாஜன்

இன்னும், ஜனங்கள் அல்லாஹ்வின் மார்க்கத்தில் கூட்டங் கூட்டமாக பிரவேசிப்பதை நீர் பார்த்த போதும்,

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ۝ ٣

3. ƒபஸ|ப்|பிஹ் |பிஹம்|தி ர|ப்|பிக வஸ்த*க்ƒபிர்|ஹு இன்ன|ஹு கான தவ்வா|ப.

அப்போது, உமது ஆண்டவனின் புகழைக் கொண்டு கொண்டாடுவீராக; இன்னும் அவனிடத்தில் பிழை பொறுக்கத் தேடுவீராக; நிச்சயமாக அவன் கிருபையுடன் திரும்புபவனாக இருக்கிறான்.

அத்தியாயம் (ஸூரா)—111.

(மக்காவில் இறங்கியது)

ஜுவாலையின் பிதா

(லஹப்)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

பிஸ்மில்லா ஹிர்ரஹ்மா னிர்ரஹீம்.

கிருபை செய்பவனும் அருள் பாலிப்பவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் திருநாமத்தால் (இதனை ஆரம்பம் செய்கிறேன்).

تَبَّتْ يَدَآ اَبِىْ لَهَبٍ وَّتَبَّ ○ ١

1\. தப்பத் யதா அபீல ஹபின் வதப்.

அபூலஹபின் (ஜுவாலையின் பிதாவின்) இரு கரங்களும் நாசமாகக் கடவன. இன்னும் (அவனும்) நாசமாகக் கடவன்.

مَآ اَغْنٰى عَنْهُ مَالُهٗ وَمَا كَسَبَ ○ ٢

2: மாஅ*க்னு அன்ஹு மாலுஹு வமா கஸப்.

அவனுடைய செல்வமும் அவன் சம்பாதித்ததும் அவனுக்குப் பிரயோஜனம் செய்யவில்லை.

سَيَصْلٰى نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ○ ٣

3\. ஸயஸ்லா னரன்*ஸாத லஹபின்

அவன் ஜுவாலையுடைய நெருப்பில் விழுவான்;

وَامْرَاَتُهٗ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ۝ ٤

4. வம்ரஅதுஹு ஹம்மாலதல் ஹதப்.

இன்னும் விறகு சுமந்தவளாகிய அவனுடைய மனைவியும்,

فِىْ جِيْدِهَا حَبْلٌ مِّنْ مَّسَدٍ ۝ ٥

5. ஃபீ ஜீதிஹா ஹப்லுன் மின் மஸத்.

திரிக்கப்பட்ட கயிறு அவளுடைய கழுத்தில் இருக்கிறது.

அத்தியாயம் (ஸூரா)—112

(மக்காவில் இறங்கியது)

ஏகத்துவம்

(இக்லாஸ்)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

பிஸ்மில்லா ஹிர்ரஹ்மா னிர்ரஹீம்.

கிருபை செய்பவனும் அருள் பாலிப்பவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் திருநாமத்தால் (இதனை ஆரம்பம் செய்கிறேன்.)

قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ ۝ ١

1. குல் ஹுவல்லாஹு அஹது.

சொல்வீராக, "அல்லாஹ் ஒருவன்;

اَللّٰهُ الصَّمَدُ ۝ ٢

2. அல்லா|ஹுஸ் |ஸமது.
"அல்லாஹ் தேவை யற்றவன் :

لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ ۝ ٣

3. லம் யலித் வலம் யூலத்
"அவன் பெறவுமில்லை, பிறக்கப்படவுமில்லை ;

وَلَمْ يَكُنْ لَّهُ كُفُوًا اَحَدٌ ۝ ٤

4. வலம் யகுன் லஹு குபுவன் அஹது.
"இன்னும் அவனுக்கு ஒருவரும் நிகராக இல்லை," என்று (சொல்வீராக)

அத்தியாயம் (ஸூரா)—113

(மதீனத்தில் இறங்கியது.)

உதய காலம்

(ஃபலக்)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

|பிஸ்மில்லா |ஹிர்ரஹ்மா னிர்ரஹீம்.

கிருபை செய்பவனும் அருள் பாலிப்பவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் திருநாமத்தால் (இதனை ஆரம்பம் செய்கிறேன்.)

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝ ١

1. |குல் அ|ஊ*ஸு |பிர|ப்|பில் |பல|கி

சொல்வீராக, "உதயகால ஆண்டவனைக் கொண்டு நான் அடைக்கலம் தேடுகிறேன்.

مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝ ٢

2. மின் ஷர்ரி மா |கல|க

"அவன் சிருஷ்டித்தவற்றின் தீமையை விட்டும்,

وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ۝ ٣

3. வமின் ஸர்ரி*காஸி|கின் இ*ஸா வ|க|ப

"இருள் பரவிய நேரத்தில் அவ்விருளின் இராக் காலத் தீங்கை விட்டும்,

وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ۝ ٤

4. வமின் ஷர்ரின் னப்ப்|பா|ஸாதி |பில் |உ|க|தி

"இன்னும் உறுதியான முடிவுகளில் (தீங்கைக் கொண்டு) ஊதுகின்றவர்களின் தீங்கை விட்டும்,

وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ۝ ٥

5. வமின் ஷர்ரி ஹாஸிதின் இ*ஸா ஹஸ|த்.

இன்னும் பொறாமையாளனின் தீங்கை விட்டும், அவன் பொறாமை கொண்ட போது (பாதுகாப்புத் தேடுகிறேன்,") என்று (சொல்வீராக.)

அத்தியாயம் (ஸூரா)—114.

(மதீனத்தில் இறங்கியது.)

மனிதர்கள்

(அன்னாஸ்)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

|பிஸ்மில்லா |ஹிர்ரஹ்மா னிர்ரஹீம்.

கிருபை செய்பவனும் அருள் பாலிப்பவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் திருநாமத்தால் (இதனை ஆரம்பம் செய்கிறேன்.)

قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ ○ ١

1. |குல் அ|ஊ*ஸு |பிர|ப்|பின் னாஸி

சொல்வீராக, "மனிதர்களுக்குரிய ஆண்டவனிடம் அடைக்கலம் தேடுகிறேன்,

مَلِكِ النَّاسِ ○ ٢

2. மலிகின்னாஸி

"(அவன்) மனிதர்களுக்கு அரசன்,

اِلٰهِ النَّاسِ ○ ٣

3. இலா|ஹின் னாஸி

"(அவன்) மனிதர்களுக்குத் தெய்வம்;

مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ○ ٤

4. மின் ஷர்ரில் வஸ்வாஸில் |கன்னாஸி

"பதுங்குகின்றவனது ஊசாட்டத்தின் தீங்கை விட்டும்,

ٱلَّذِى يُوَسْوِسُ فِى صُدُورِ ٱلنَّاسِ ۝ ٥

5. ல்லதீ யுவஸ்விஸு ƒபீ ஸுதூரின் னாஸி

"(அவன்) மனிதர்களுடைய இருதயத்தில் ஊசாட்டம் உண்டாக்குகிறவன்,

مِنَ ٱلْجِنَّةِ وَٱلنَّاسِ ۝ ٦

6. மினல் ஜின்னதி வன்னாஸ்.

"(அவன்) ஜின்களிலும் மனிதர்களிலுமிருக்கிறான்," என்று (சொல்வீராக)

ஸூரத்து ƒபாத்திஹா

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ ۝

பிஸ்மில்லா ஹிர்ரஹ்மா னிர்ரஹீம்.

கிருபை செய்பவனும் அருள் பாலிப்பவனுமாகிய அல்லாஹ்வின் திருநாமத்தால் (இதனை ஆரம்பம் செய்கிறேன்.)

ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ۝

அல்ஹம்து லில்லாஹி ரப்பில் ஆலமீன்.

எல்லாப் புகழும் சகல லோக இரட்சகனாகிய அல்லாஹ் வுக்கே (சொந்தமாகும்.)

ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ ۝

அர்ரஹ்மா னிர்ரஹீம்.

(அவன்) கிருபை செய்பவன், அருள் பாலிப்பவன்

مٰلِكِ يَوْمِ الدِّيْنِ ○

மாலிகி யவ்மி|த் |தீன்.

(இன்னும் நன்மை—தீமைக்குக்) கூலி கொடுக்கும் நாளின் அதிபதி.

اِيَّاكَ نَعْبُدُ وَاِيَّاكَ نَسْتَعِيْنُ ○

இய்யாக ன (|அ)ஃ|பு|து வ இய்யாகனஸ்த|ஈன்.

உன்னையே வணங்குகிறோம். ; இன்னும் உன்னிடமே உதவி தேடுகிறோம்.

اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ ○

இ|ஹ்தின|ஸ் |ஸிரா;தல் முஸ்த|கீம

எங்களுக்கு நேர்மையான பாதையை காட்டியருள்.

صِرَاطَ الَّذِيْنَ اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوْبِ

عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّآلِّيْنَ ○

اٰمِيْنَ

|ஸிரா;தல் ல*ஸீன அன்|அம்த |அலை|ஹிம் *கய்ரில் ம*க்|லு|பி |அலை|ஹிம் வல|ல் |லால்லீன்.

ஆமீன்.

நீ பாக்கியஞ் செய்தருளியவர்களின் பாதையை, கோபத்துக் குள்ளானவர்களும் வழிகெட்டவர்களு மல்லா தவர்களுடைய பாதையை (எங்களுக்கு காட்டியருள் வாயாக.)

எங்களுடைய பிரார்த்தனையை ஒப்புக் கொள்வாயாக.

அறபியை தமிழ் எழுத்துகளைக் கொண்டு ஓத வேண்டிய முறை.

அறபி எழுத்துகள் 28. அவைகளுக்கு நேரான உச்சரிப்பையுடையதும் நெருங்கிய உச்சரிப்பையுடையதுமான தமிழ் எழுத்துகள் 14. இந்த 14 தமிழ் எழுத்துகளில் சில வற்றிற்கு வெவ்வேறு உச்சரிப்புக்காக குறிகள் கொடுத்து யிருக்கின்றன.

5	4	3	2	1
ج	ث	ت	ب	ا
ஜ	'ஸ	த	'ப	அ
10	9	8	7	6
ر	ذ	د	خ	ح
ர	*ஸ	'த	'க	ஹ
15	14	13	12	11
ض	ص	ش	س	ز
'ல	'ஸ	ஷ	ஸ	**ஸ

20	19	18	17	16
ف	غ	ع	ظ	ط
iப	*க	ıஅ	iல	iத

25	24	23	22	21
ن	م	ل	ك	ق
ன	ம	ல	க	ıக

	28	27	26	
	ي	ه	و	
	ய	ıஹ	வ	

ஆக அறபி 28 எழுத்துக்களுக்கும் பகரமான குறிகளுடன் கூடிய தமிழ் எழுத்துக்களை உபயோகித்து அறபியை சுத்தமாக உச்சரிக்கலாம். ஆனால் 28 அறபி எழுத்துகளின் உச்சரிப்பை அறபு தெறிந்த உஸ்தாதுமாரிடமிருந்து தெரிந்து கொண்டபின் ஓதுவது கடமையாகும். ஒழுங்கான உச்சரிப்பை அறியாமல், தவறுதலாக ஓதுவது கூடாது.

78554

PRINTED

AT

SHAHUL HAMEEDIA PRESS

MADRAS.

PRINTED

AT

SHAHUL HAMEEDIA PRESS,

MADRAS.